

# உதயன்

விலை  
ரூபா  
7.00

சுடர் 17 வள்ளுவர் ஆண்டு 2033 ஆடி 15 புதன்கிழமை (31-07-2002) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதி: 248

## பயங்கரவாத இயக்கங்களாக 7 குழுக்களை கண்டா அறிவிப்பு!

**பாக்.அதிபருக்கு பலத்த பாதுகாப்பு**

இன்று இலங்கைக்கு விஜயம் செய்யும் பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி ஜெனரல் முஷாரப் புகுபெரும் வரவேற்பு காத்திருக்கிறது. பிற்பகல் 1.30 மணியளவில் கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தை வந்தடையும் அவரை பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நேரில் வரவேற்பார். விமான நிலைய வரவேற்பை அடுத்து பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி கொழும்புக்கு வாகனப் பவனியில் அழைத்து வரப்படுவார். இதற்காக கட்டுநாயக்கா - கொழும்பு வீதியின் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**முச்சந்திரி ஸ்ரீனி**



...நடிப்பிலும் கண்டலடிப்பிலும் 'அம்மா' கில்லாடிதான்...

**மீனவருக்கு அச்சுறுத்தல்**

குருநகர், ஜூலை 31 குடாக்கடலில் மீன்பிடித்துவிட்டு கரை நோக்கித் திரும்பிக்கொண்டிருந்த மீனவர் ஒருவர் நேற்று கடற்படையினரால் அச்சுறுத்தப்பட்டதாக யுத்தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவிடம் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. பிரஸ்தாப மீனவர் வழமையாக மீன்பிடிப்பதற்கு குடாக்கடலுக்குச் சென்று திரும்பும்போது பல தடவைகள் கடற்படையினர் அவரை வழிமறித்து இரால் தகுமாறு வற்புறுத்தி வந்ததாகவும் - ஆனால், படையினருக்கு இரால் வழங்க அவர் மறுத்துவந்தார் என்றும் கூறப்படுகிறது. நேற்று அந்த மீனவர் தொழில் முடிந்து திரும்பியசமயம், கடற்படையினர் அவரை வழிமறித்து அச்சுறுத்திப்பதாகவும் முறைப்பாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-3-51)

**புலிகள் அமைப்பின் பெயர் அந்தப் பட்டியலில் இல்லை**

வான்குவர், ஜூலை 31 பயங்கரவாத அமைப்புகளாக முத்திரை குத்திய 7 இயக்கங்களின் பெயர்ப்பட்டியலை கண்டா வெளியிட்டிருக்கின்றது. அந்த 7 அமைப்புகளும் இஸ்லாமிய தீவிரவாதக் குழுக்கள் ஆகும். தமிழ் விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் பெயர் இந்தப் பட்டியலில் இடம்பெறவில்லை. ஒலாமா பின்லேடனின் வலை 'ஆயுத இஸ்லாமியக் குழு'(ஜியா), அமைப்பான 'அல்-ஹைப்ரா', அல்ஜி யாவைத் தளமாகக் கொண்டு இயங்கும் மேற்கூலக எதிர்ப்புக் குழுவான (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**மந்திரி சபைக்குச் சிலர் 'மப்பில்' வருகிறார்கள்!**

ஜனாதிபதி குற்றச்சாட்டு அமைச்சரவை நாகரிகம் சிலருக்குத் தெரியாது. அமைச்சரவைக்குக் குடிபோதையில் வருகிறார்கள். கடிதம் எழுதத்தெரியாதவர்கள் அமைச்சரவைக்கு வருகிறார்கள். இவர்களெல்லாம் அரசுத் தலைவர்களாம்! - இவ்வாறு கடந்த ஞாயிறன்று அத்தனைகலையில் இடம்பெற்ற நிகழ்வு ஒன்றில் கலந்துகொண்டு பேசிய ஜனாதிபதி சந்திரிக் கா குமாரசுவாமி கண்டிப்பாகக் கூறினார். அவர் அங்கு பேசுகையில் மேலும் குறிப்பிட்டதாவது:- நான் தனி ஒரு கட்சியைப் பற்றிப் பேசவில்லை. சகல அரசியல் கட்சிகளையும் பற்றித்தான் கூறுகிறேன். அநேகமான இடங்களில் இப்படியானவர்களே உள்ளனர். இந்நாட்டின் பல அரசியல் வாதிகள் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**தங்கவடிவேல் எம்.பியின் வீட்டை தாக்குவதற்குச் சிலர் முயற்சி!**

மெய்க்காவலர்கள் சுட்டு 6 பேர் காயம் கிப்பிரோசுக்கு அளவளவு செய்தனர். திங்கள் இரவு 11.30 மணியளவில் இச்சம்பவம் நடந்தது. காயமடைந்த இளைஞர்கள் மட்டக்களப்பு போதனாவைத்தியசனாலையில் சேர்க்கப்பட்டனர். (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**100 முச்சக்கர வண்டிகளை ராணுவம் புலிகளின் பிரதேசத்துக்கு அன்பளிப்பு**

கொழும்பு, ஜூலை 31 இலங்கை - ஜப்பான் நட்புறவுக் கழகத்தினால் இலங்கை இராணுவத்துக்கு அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்ட 250 முச்சக்கர வண்டிகளில் நூறு வண்டிகளை வன்னியில் ஊனமுற்ற புலிகளுக்கும், பொதுமக்களுக்கும் நன்கொடையாக வழங்க இராணுவம் முன்வந்துள்ளது. நேற்று கொழும்பில் புனர்வாழ்வு அமைச்சர் இடம்பெற்ற வைபவம் ஒன்றில் இந்த 250 முச்சக்கர வண்டிகளையும் நட்புறவுக் கழகத்தினர் ஒப்படைத்தனர். இராணுவத்தின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க அவற்றில் நூறு (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**நாட்டைக் காக்க முப்படைகளும் உஷாராக இருக்கவேண்டும்!**

**'வீரவிருது' வழங்கும் நிகழ்வில் ஜனாதிபதி**

கொழும்பு, ஜூலை 31 சமாதான வழிமுறைகள் மூலம் நாட்டைப் பாதுகாக்கும் போர்ப்பு முப்படைகளிடமும் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சமாதானத்தை அடைவதற்கு முயற்சி எடுக்கப்படுகின்ற போதிலும் நாட்டைப் பாதுகாப்பதற்கு படையினர் உஷாராக இருக்கவேண்டும். - இவ்வாறு தெரிவித்தார் ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரசுவாமி. பண்டாரநாயக்கா ரூபகர்த்த மாநாட்டு மண்டபத்தில் நேற்று நடைபெற்ற, படையினருக்கு 'வீரவிருது' வழங்கும் நிகழ்வில் ஜனாதிபதி உரையாற்றினார். அவர் அங்கு கூறியதாவது - ஆயுதப் படையினரின் தலைமைத் தளபதியாக இருக்கும் நானும், பிரதமரின் மந்திரியும், அரசும் நாட்டின் பாதுகாப்புக்குத் தேவையான ஏதாவதும் செய்வதற்கு தயாராக இருக்கிறோம். முன்னைய அரசுகள் யத்தனத்துக்கு அரசியல் தீர்வு காண முயற்சி செய்து (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**தட்சணாமருதமடு முக்கொலைகள்:**

**விசாரணைக்கு ஒத்துழைப்பு கோருகின்றது காவல்துறை**

கிளிநொச்சி, ஜூலை 31 தட்சணாமருதமடுவில் தென்னிலங்கையைச் சேர்ந்த மூவின் சடலங்கள் மீட்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பான விசாரணைக்கு சம்பந்தப்பட்ட சகல தரப்பினரும் ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டும் என்று தமிழ் காவல்துறை கேட்டிருக்கிறது. இது தொடர்பாக காவல்துறைப் பொறுப்பாளர் பா.நட்சன் விடுத்த பத்திரிகை அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:- 25-07-2002 அன்று தமிழ் காவல் துறையினர் மன்னார் காவல்பணிமனைக்கு 'தட்சணாமருதமடு'க்குள் காட்டுப்பகுதியில் மூன்று இனத்தெரியாத சடலங்கள் இருப்பதாக யோசனைகள் கொடுத்த தகவலைப்படுத்து சம்பவ இடத்திற்கு விரைந்து (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**எழுவைதீவில் புலகளுக்கு உணர்வுபூர்வ வரவேற்பு**

வெடி கொளுத்தி மக்கள் ஆரவாரம் ஊர்காவற்றறை, ஜூலை 31 பன்னிரண்டு ஆண்டுகால இடைவெளிக்குப் பின்னர் நேற்றுக் காலை எழுவைதீவு சென்ற விடுதலைப் புலிகள் இயக்கப் போராளிகளுக்கு அங்கு மக்கள் வெடிகள் கொளுத்தி உணர்வு பூர்வமாக வரவேற்பு அளித்தனர். தீவக அரசியல்துறையுள் பொறுப்பாளர் செம்மணன், ஊர்காவற்றறை அரசியல்துறையுள் பொறுப்பாளர் மு. நெடுந்தீவு அரசியல்துறையுள் பொறுப்பாளர் கண்ணன் ஆகியோர் உட்பட 13 போராளிகள் நேற்று முற்பகல் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**வெற்றிலைக்கேணி கடற்பரப்பில் மீனவர்கள் தூக்கப்பட்டனர்!**

வெள்ளியன்று இரவு சம்பவம் யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31 வெற்றிலைக்கேணி, கட்டக்காடு ஆகிய கடற்பிரதேசங்களில் மீன்பிடித்துக் கொண்டிருந்த மீனவர்கள் கடற்படையினரின் தாக்குதலுக்கு இலக்காகியிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. இத்தாக்குதல் கடந்த வெள்ளி (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**அரசிய விளையாட்டுப் போட்டிக்கு யாழ். நகரிலிருந்து ஒலிம்பிக் தீயம்**

கின்று காலை எடுத்துச்செல்லப்படும் யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31 எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதி கொழும்பில் ஆரம்பமாகவிருக்கும் 14 ஆவது ஆசிய மெய்வளையப் போட்டிகளில் ஏற்றுமதிக்கான ஒலிம்பிக் தீயம் இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து எடுத்துச் செல்லப்பட விருக்கின்றது. இது தொடர்பான வைபவம் இன்று காலை 8.30 மணிக்கு யாழ்ப்பிரதான பஸ் நிலையப் பகுதியில் இடம்பெறும் பாடசாலை மாணவர்களின் பங்கு வர்த்திய இலையுடன் விளையாட்டு அரசு வலர்கள் இந்த ஒலிம்பிக் தீயத்தை கொழும்புக்கு அனுப்பிவைப்பார். யாழ்.அமைச்சர் மெய்வளையப் பஸ் (14 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**விடுதிகளை நடத்துவோர் முன் அனுமதி பெறவேண்டும்**

யாழ்.மேயர் கண்டிப்பான உத்தரவு யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31 யாழ்ப்பாண அரசு எல்லைப் பரப்பிவாள் பொது இடங்களில் விளம்பரப் பலகைகளை நடுவதாயின் அதற்கு சபையின் முன்அனுமதி பெறவேண்டும். நகரப் பகுதிக்குள் விடுதிகளை நடத்துவோரும் மாநகரசபையின் அங்கீகரிக்காத பெற்றிருக்க வேண்டும். யாழ்.மாநகர மேயர் செல்லன் கர் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# தக்காளி மல்யுத்தம்

அமெரிக்காவின் புளோரிடா மாகாணத்தில் உள்ள குயின்சி நகரத்தில் ஆண்டுதோறும் வித்தியாசமான ஒரு போட்டி நடப்பெறுகின்றது. அதற்குப் பெயர் தக்காளி மல்யுத்தம். அதற்காகத் தக்காளிகள் மல்யுத்தம் புரியும் என்றெல்லாம் அர்த்தப்படுத்திக்கொள்ளக்கூடாது.

அமெரிக்காவிலேயே இந்தப் பகுதியில்தான் தக்காளி அதிகம் விளைகிறது. அதனைப் பெருமைப்படுத்ததான் இந்தத் தக்காளி மல்யுத்தம்



ஆண்டுதோறும் நடத்தப்படுகின்றது. ஒரு பெரிய தொட்டியில் தக்காளிப் பழங்களை நிரப்பிவிட்டு அதற்குள் இரு இளம் பெண்களை இருக்கி மல்யுத்தம் புரிய விட்டுவிடுவார்கள். இதுதான் போட்டி. வெற்றிபெறுபவர்களுக்கு ஆயிரக்கணக்கில் பணப்பரிசு கிடைக்கும்.

இவர்களது மல்யுத்தத்தில் தக்காளிகள் நசிந்து(பிழிந்து) உருவாகும் திரவத்தில் மூழ்கிப்(....?) போகாமல் இருக்க இவர்கள் அணிந்திருக்கவேண்டியது நீச்சல் உடைதான் என்பது போட்டியின் விதி.

இந்த வருடப் போட்டியில் 8 பெண்கள் கலந்துகொண்டனர். அவர்கள் உருண்டு புரண்டு மல்யுத்தம் செய்வதைக் காண

# அட அம்மடியா



இந்தப் பிரபஞ்சத்தில் எங்காவது உயிரினங்களுடன் கூடிய இன்னொரு பூமி இருக்கலாம் என்று விஞ்ஞானிகள் திடமாக நம்புகின்றார்கள்.

பிரபஞ்சம் குறித்து அப்படி செய்தும் வானியலாளர்களின் நீண்டகால ஆராய்ச்சிகளின் பின்னர் இந்த நம்பிக்கையில் அவர்கள் உறுதியாக இருக்கிறார்கள்.

இந்த நம்பிக்கையின் அடிப்படையில்தான் 'இண்டிபென்டன் டீ', 'ஸ்டார் வோர்ஸ்' (Star Wars) போன்ற ஹொலிவுட் படங்கள் எடுக்கப்பட்டு மிகப் புகழ்பெற்றன. இன்னும் எடுக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றன.

எங்காவது; பிரபஞ்சத்தின் எந்த மூலையிலாவது உயிரினங்களுடனான பூமி இருக்கும். அதில் நுண்ணுயிர்கள் மற்றும் சித்ப உயிரினங்கள் இருக்கலாம். ஏன்? மனிதனை விட சற்று அறிவு குறைந்த ஜீவங்களும் இருக்கலாம் என்று விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றனர். "செவ்வாய்க் கிரகத்தில் உயிரினங்கள் வாழ்வதற்கு அடிப்படியான தண்ணீர் நீண்டகாலத்திற்கு முன்னர் நிரையவே இருந்தனாது. இப்போதும் அங்கே தண்ணீருக்கான படிமங்கள் இருக்கின்றன. எனவே அங்கு உயிர்கள் இருந்திருப்பதற்கான சாத்தியங்கள் இருக்கின்றன. அதேபோன்று வேறு எங்காவது ஒரு பூமியில் (கோளில்) இன்னும் உயிரினங்கள் இருக்கலாம்" என்று அண்மையில் ஜெர்மனியில் நடந்த அறிஞர்கள் மாநாட்டில் விஞ்ஞானி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

இந்த ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட்டுள்ள விஞ்ஞானிகள் தமது தகவல்கள் தான் மிகப் பிரமிப்பை ஏற்படுத்துகின்றன. பிரபஞ்சத்தில் பால் விதியில் கோடான கோடி கோள்கள் இருக்கின்றன என்றும், அவற்றில் பல கோடிக்கணக்கானவை பூமிகளைக் இருக்கலாம் என்றும் கூறுகின்றார்கள் வானியலாளர்கள்.

# இது பதிது

பிரேஸில் நாட்டு விஞ்ஞானிகளான அலெக்ஸாண்டர் கெல்னர், டயா ஜீனியஸ் டி அல்மெய்டா கரம் லோஸ் இருவரின் சமீபத்திய கண்டுபிடிப்பு பலரை ஆவனந்த அதிர்ச்சியில் உறைய வைத்திருக்கிறது. பல்லாயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன் வாழ்ந்த டைனோசர்ஸ் உறவு மிகும் தெரோசர், தெரோசர் போன்ற அதே கோற்றத்தையும் உடலமைப்பையும் கொண்ட ஓர் உயிரினத்தை இவர்கள் கண்டுபிடித்தனர் எனார். இதற்கு விஞ்ஞானிகள் வைத்த பெயர் 'தபாசோ குரோமெஸ் சேக்' என்பதாகும்.

இந்த அழ்வ உயிரினத்தின் எலும்புக்கூட்டை இவர்கள் கண்டுபிடித்தது. வடக்கு பிரேஸில் அகுவே உள்ள சந்தானாபேமேஷன் காட்டுப்பகுதியில், கிட்டத்தட்ட 15 அடி உயரம் கொண்ட இந்த உயிரினத்தின் இறக்கைப் பகுதி மட்டும் 6அடி. நடக்கவும், பறக்கவும் கூடிய பறவை இது என்பது ஆராய்ச்சியில் நிகு பணமாகியிருக்கிறது.

கொண்டை உள்ளிட்ட தலைப்பகுதியே 4 அடி. தலைப் பகுதி கீட்டம் வைத்ததுபோல் இருந்திருக்கவேண்டும். எலும்புக்கூட்டை உறுதி செய்து. ழுக்கு மாதிரி அமைந்து மீட்டுகிறது. இதுவும் தில் வாழ்ந்ததுதான் என்பதை எலும்புக் உறுதியுடன் இருக்கிறார்கள்.

பறவை நீர்வழமாக தில் இருந்திருக்கக் கூடும் என்பது கணிப்பு. டைனோசரைப் போல இவற்றின் எண்ணிக்கையும் காலர் போக்கில் குறுகி, பின்னர் அருகிப்போயிருக்கவேண்டும் என்பது இவர்கள் எண்ணம்.



ஓர் பகுதி கத்திரிக்கோல் டைனோசர் காலக் கூட்டு ஆய்வில்

# அம்மடியா கமரா துப்பாக்கி

பார்ப்பதற்கு ஒப்பாக்கிபோன்று கிடுக்கும் கிது உண்மையில் துப்பாக்கி அல்ல; கிது ஒரு கமரா. என்ன ஆச்சரியமாக கிடுக்கிறதா?



பிரான்ஸ் நாட்டைச் சேர்ந்த ஆல்பேர்ட் போல்சோ என்ற நபர் 1882ஆம் ஆண்டு கிதனை வடிவமைத்தார். சாதாரணமாக ரிவோல்வர்களில் உள்ள சன்னம் பெருக்கும் பகுதியிலேயே கிந்த கமரா துப்பாக்கிக்கு பிலிம்ரோல் பெருக்கும்படுகின்றது. ஒரே நேரத்தில் 8 படங்களை கிதன்ரோல் எடுக்க (சுட) முடியும்.

கிதுபோன்ற 8 கமரா துப்பாக்கிகள் அந்தக் காலகட்டத்தில் தயாரிக்கப்பட்டன. ஆனால் அவற்றில் கிது ஒன்றாகத் தி

போதும் உருப்படியாக கிடுக்கின்றது. லண்டனில் உள்ள புகழ்பெற்ற ஏல் நிறுவனமான கிறீஸ்டி கிந்தக் கமராத் துப்பாக்கியை ஏலம் விடவுள்ளது.

# தயாரிப்பு: கனிமொழி

இதில் ஒரு நிறுவனம் அண்மையில் புதுமை யான சுயம்வரம் ஒன்றை நடத்தியது. அதாவது தமது சுயம்வரத்திற்கு வரும் ஆண்களும் பெண்களும் தங்களுடன் தமது செல்ல நாய்க்குட்டிகளையும் அழைத்து வரவேண்டும் என்று அந்த நிறுவனம் அறிவித்தது. அதனும் பெண்கள் பெண் நாய்க் குட்டிகளையும் ஆண்கள் ஆண் நாய்க் குட்டிகளையும் கொண்டுவரவேண்டும் - என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

மனிதர்களின் சுயம்வரத்திற்கு நாய்கள் ஏன் என்று நினைக்கிறீர்கள்? அவையும் தங்கு ஆடி களைத் தேடிக்கொள்வதற்காகத்தான். (அடடா என்ன ஒரு கருணை உள்ளம் பாரதங்கள்!)

# இன்னொரு பூமி



இந்த விவரங்கள் வான்வெளியில் தமது சூரிய மண்டலத்துக்கு வெளியே 100ஆவது கோள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து வெளியாகியுள்ளன.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ள இந்த கோள் வாயுமண்டலத்தால் சூழப்பட்டுள்ளது என்கிறார்கள் வானியலாளர்கள். சூரியனில் இருந்து 293 ஒளி ஆண்டுகள் தூரத்தில் இந்தக் கோள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தக் கோள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதன் பின்னர் வான்வெளியில் உள்ள கோள்கள் மற்றும் நட்சத்திரங்கள் பற்றிய மதிப்பீடுகளில் வானியலாளர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர். இவற்றில் எத்தனை பூமிகளாக இருக்கலாம் என்று மதிப்பீடுவதிலும் அவர்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

அவர்களின் இந்த முயற்சியின் பயனாக, அவர்கள் மதிப்பீட்டதன்படி இந்தப் பிரபஞ்சத்தில் சுமார் 30ஆயிரம் கோடி நட்சத்திரங்கள் (300 பில்லியன்) இருக்கின்றன என்றிருக்கிறார்கள். இவற்றில் 3ஆயிரம் கோடி நட்சத்திரங்களை (சூரியன்கள்) பல கோள்கள் சுற்றி வருகின்றன. (சூரியக் குடும்பம் போன்று) இவற்றில் அதிகமான நட்சத்திரங்களைச் சுற்றி வரும் கோள்களில் பூமிகள் உள்ளடக்கப்பட

கோள்களின் சிப்பின் இயுவையினால் தாய் நட்சத்திரத்தில் ஏற்படும் அதிர்வின் அடிப்படையிலேயே தற்போது புதிய கிரகங்கள் கண்டுபிடிக்கப்படுகின்றன. இந்தத் தொழில் முடிபத்தின் மூலம் சனீக் கிரகத்தின் அளவு அல்லது அதிலும் பெரிதான கிரகங்களையே கண்டுபிடிக்கமுடியும். அவற்றைவிடச் சிறிய - பூமி அளவுள்ள - கோள்களை இந்தத் தொழில்நுட்பத்தின் மூலம் கண்டுபிடிக்க முடியாது. ஏனெனில் இத்தகைய சிறிய கோள்கள் தாய் நட்சத்திரத்தில் ஏற்படுத்தும் அதிர்வமிகக் குறைந்ததாக இருப்பதால் அதனைக் கண்டுபிடிப்பது இலகுவானதல்ல.

இந்ததாலும் இத்தகைய நட்சத்திரங்களின் பக்கச்சாய்வான அளவிட்டலும்கூட பூமி போன்ற சிறிய கோள்கள் இலகுவாகத் தெரிகின்றன என்கிறார்கள் வானியலாளர்கள். இதுவே இந்த வான்வெளியில் இன்னும் சில பூமிகள் இருக்கலாம் என்று வானியலாளர்களைச் சிறிதளவு வைக்கிறது. ஆனால், அவை விடமே பின் போன்ற சாதாரணமான கோள்களாகவும் இருக்கக்கூடும் என்று அவர்கள் கருதுகின்றனர். இவற்றைத் தெளிவுபடுத்தவதற்கு தற்போதுள்ள தைவிட வேண்டி தொழில்நுட்ப வசதிகள் தேவை என அவர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். அதும்கூட முயற்சிகளிலும் அவர்கள் முழு மூச்சுடன் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

பூமிக்கு வெளியே வான்வெளியில் பாரிய தொலை நோக்கி ஒன்றை அமைப்பது குறித்தும் அவர்கள் சித்தித்து வருகின்றனர். இந்த முயற்சிகள் வெற்றி பெறால் வானவெளியில் இருக்கும் இன்னொரு பூமியை வானியலாளர்கள் வெகு விரைவில் வெளியே கண்டுபிடித்து விடுவார்கள்.

# புறா வியாபாரப் பணக்கு முவரைப் பல்வெகுத்தது!

இளைஞர் ஒருவரின் கொலைக் குப் பறிவாங்கும் முகமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட தூக்குதலில் நான்கு வீடுகள் தீக்கிரையாகின. இருவர் கொல்லப்பட்டனர். பலர் கத்திக்குத்துக்கு இலக்காகி வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டிருள்ளனர்.

கொலையம் பகுதியில் புறா விற்பனை தொடர்பாக இடம்பெற்ற வாக்குவாதத்தின் முடிவு கத்திக்குத்தில் முடிந்தது. இரண்டில் டிஜி ரணதாசு எனும் இளைஞர் கொல்லப்பட்டார்.

இசுர்துப் பறிவாங்கும் நோக்குடன் சென்ற கோஷ்டியினரே நான்கு

வீடுகளுக்கு தீ வைத்துக் கொடுத்தனர். அங்கு இடம்பெற்ற சரமாரிபான வாள் வெட்டில் தந்தையும் மகனுமாக இருவர் உயிரிழந்தனர். காயமடைந்த ஏனையோர் வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

இச்சம்பவத்தில் ஈடுபட்ட கோஷ்டியினரை இனங்கண்டுள்ளதாகவும், அவர்கள் தலைமறைவாகியுள்ளதாகவும் பொலீஸார் தெரிவித்தனர். அக் குரஸ்ஸ உதவி பொலீஸ் அத்தியட்சகர் சோமபால தலைமையில் பொலீஸார் சம்பவம் தொடர்பாக விசாரணையில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். (ம)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்

மலர்வு  
26  
-  
04  
-  
1954



உதிர்வு  
01  
-  
07  
-  
2002

### அமரர் குணரத்தினம் நம்பிராசா

குடும்பத்தின் குல விளக்காய் கிருந்து உழைத்த உங்கள் உடல் ஓய்வு தேடியதோ? கலங்கரை விளக்காய் காட்சி தந்த உங்கள் உடல் கடவுள் கிருப்பிடம் தேடியதோ?

எமது குடும்பத் தலைவரின் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வுகள் கின்று (31.07.2002) புகன்கிழமை இடம்பெறும். அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். சண்டிவிப்பாய் வீதி, பண்டத்தரிப்பு (6526) மனைவி, பிள்ளைகள்.

# அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்

- புதிய வந்ததக உலகிற்குள் உங்களையும் இணைத்துக் கொள்ள...
- மாநில வரும் உலகில் நவீனமடைந்து வரும் பொருட்களை - வழிகளை - தேவைகளை கண்டு களித்து நீங்களும் பயனடை...
- உங்கள் தேவைகளை குறைந்த செலவில் நிறைவாகப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான வாய்ப்பை அறிந்து கொள்ள...

## யாழ் வியாபாரக் கண்காட்சி

தினமும் மாலை 7 மணியில் கிருந்து கின்னிசை நிகழ்ச்சிகளும் கிடம் பெறும்

ஓகஸ்ட்

3ஆம், 4ஆம், 5ஆம்

திகதிகளில் யாழ் மத்திய கல்லூரியில்

அனுசரணை

புனர்வாழ்வு, மீள் குடியமர்வு மற்றும் அகதிகள் அமைச்சு

உடன் கூட்டாக

வடபகுதி புனர்வாழ்வு, மற்றும் மீள் குடியமர்வு அதிகாரசபை

சிடிசி கன்வென்சன்ஸ் (பிரை) லிமிடட்

38, உடயி சௌராயக்க பவத்தை, கொழும்பு-08, இலங்கை  
தொலைபேசி: 674950-51, தொலைநகல் : 674953, 075-332604  
மின் அஞ்சல்: jll@edecom.com இணையத்தளம்: www.edecom.com

உத்தியோகமூலம் பத்திரிகை



அழைப்பங்கள் 072 233275

## சைக்கிள் என்று கேட்காதீர்கள்

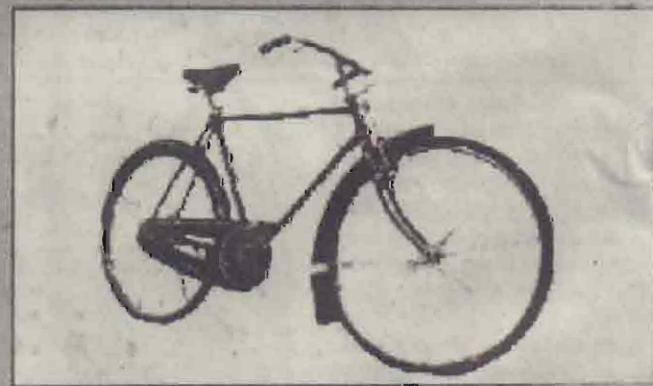
## லுமாலா என்று கேட்டு வாங்குங்கள்!

இலங்கையில் 20 வருடத்திற்கும் மேலாக அனைவரது மனதிலும் தனக்கென்று ஒரு தனி இடத்தை பெற்றுக்கொண்ட ஒரே ஒரு சைக்கிள் லுமாலா.

அனைத்து உதிரிப்பாகங்களையும் எவ்வேளையிலும் இலங்கையின் எப்பாகத்திலும் தங்குதடையின்றி அனைவரும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பத்து வருடகால உறுதியான உத்திரவாதம் அளிக்கப்படும்.

ஐப்பானிய தொழில் நுட்பத்துடனான ஒரே ஒரு சைக்கிள்



**Lumala**  
Bicycles supreme

தூய்மை, நுகர்வோர் அங்கீகரிக்கக்கூடிய உயர்ந்த அளவிற்கு உடனடி விநியோக முறையிலும் திறமையான வழங்கல்களும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு

**CITY CYCLE INDUSTRIES**

117 & 119 Dam Street, Colombo - 12  
Tel: 432745, 433845 Fax: 449478

(C/22897)



**சாவகச்சேரி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ-று)**  
**NPGI - 0001 இலக்க வங்கா அசோக் வேடன் வெற்றி**  
**திருத்தம் செய்வதற்கான கூறுவிலை**

மேற்படி சங்க லொறியினை திருத்தம் செய்வதற்கு கூறு விலை கோரப்படுகின்றது. இதற்கான மேலதிக விவரங்களை எமது தலைமை அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளவும்.


முடிவு திகதி: 09/08/2002

எம்மிடம் இரண்டு தரமான 90 அம்பியர்ஸ் பற்றிகளும் விற்பனைக்கு உண்டு.

தாமோதரம்பிள்ளை வீதி, தலைவர்.  
 சாவகச்சேரி. (C/23116)

**துயர் பகிர்கின்றோம்**

தாயின் மடியில்  
15  
-  
08  
-  
1978



இறைவன் அடியில்  
29  
-  
07  
-  
2002

**எமது நண்பன் க.ஜெயதாஸ்**  
**அவர்களின் அன்புச் சகோதரன்**  
**சேல்வன் கனகநாயகம் ஜெயபிரகாஸ்**

அவர்களின் அகால மரணத்தினால் துயநற்றிருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன், அவர்களுக்கு துயரில் நாரும் பங்குகொண்டு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

சாரையடி, புலோலி. (6536) கிருஸ்ணா தொலைத் தொடர்பக சமூகத்தினர்.

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

மலர்வு  
16  
-  
06  
-  
1938



உதிர்வு  
11  
-  
08  
-  
2001

**அமரர்**  
**சரவணமுத்து கணகலிங்கம் (செட்டியார்)**

(ஓய்வூதியாளர் - கி.வ.கை போக்குவரத்துச்சபை)

எங்கள் குடும்பத்தின் குலவினாக்கே! பாதித்திருந்து களித்தீரே! பண்பிலே தெய்வமாய் என்மறன்றும் உம் நினைவே பாசத்தின் திருவுருவாய் இதயத்தில் கிருக்கதையா! பாரிசிலே வாழ்ந்தவரே! ஆன்மபான்று சென்றாலும் வாக்க அழிப்பு அழிவுட்டி ஆற்றியோ எம் குயாம்! ஆதரவு காட்டி வழி நடத்தினீரே! ஆண்டு நூறு போனாலும் சன்னாக எமைப் பேணிக் அறுத்தீடுமோ உம் நினைவு! கருத்தோடு வளர்த்தவரே! கிறைவனின் அடியிலில் நீர் பாரிசிலே பல சிறப்பும் கீரிடாக வாழ்ந்திடவே கிரவு பகலாக கிறைஞ்சுகின்றோம் நாவொல்லாம்! பெற்ற நாம் வாழ்வதனை

மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி (6524) பிரிவால் துயரறும்: மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

**மரண அறிவித்தல்**  
**திருமதி தர்மகுலசிங்கம் கமலாதேவி (கமலா)**

கைதுடி, நுணாவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் நுணாவில் மேற்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி தர்மகுலசிங்கம் கமலாதேவி அவர்கள் 29.07.2002 திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் தர்மகுலசிங்கத்தின் அன்பு மனைவியும் நடராஜமூர்த்தி (ஜேர்மனி), சியாமளா, வதனா, வனிதா, சுரேஸ் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (31.07.2002) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2 மணியளவில் நடைபெற்று புதலுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக நுணாவில் மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

190ஆம் கட்டை, மணல்குளாய் வீதி, நுணாவில் மேற்கு, சாவகச்சேரி. தகவல்: சி.தர்மகுலசிங்கம் (6534)

**வீதிகள் புனாமப்பு**  
 அரசின் நூறு நாள் அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் அடிப்படையில் சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் ஆறு பணிமனைப் பிரிவுகளுக்குப் பட்ட வீதிகள் துரித கதியில் புனாமப்புச் செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் சூ சாலை, நாவற்குழி, வரணி, கைதுடி, கச்சாய், மிருகவில் ஆகிய பிரிவுகளில் உள்ள வீதிகளை புனாமப்புச் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. இப்புனாமப்புப் பணியை விரைவில் நிறைவு செய்ய சாவகச்சேரி பிரதேச சபையினர் நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளனர். (ஏ-8)

**இளைஞர் கைதாக்கி ஆள்**  
 நீதிமன்ற உத்தரவை நிறைவேற்றச் சென்ற உத்தியோகத்தரை (பிஸ்கால்) தடுக்க முற்பட்ட இளைஞர் ஒருவர் நேற்றுமுன்தினம் யாழ்ப்பாணத்தில் பொலீஸாரால் ஆஜர் செய்யப்பட்டார்.

கடந்த 24ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம் வுண் வீதிப் பகுதியில் நீதிமன்ற உத்தரவை நிறைவேற்றச் சென்ற உத்தியோகத்தரை அப்பகுதி இளைஞர்கள் சிலர் தடுக்க முற்பட்டமை பற்றி மன்றுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டதை அடுத்து உரியவர்களைக் கைதுசெய்து மன்றில் முற்படுத்துமாறு நீதிவான் இ.த.விக்கராஜா பொலீஸாருக்கு உத்தரவிட்டிருந்தார்.

இதனை அடுத்து யாழ்ப்பாணியடி யைச் சேர்ந்த இராஜலிங்கம் விக்கிர மராஜசிங்கம் (கண்ணன்) என்ற இளைஞரைப் பொலீஸார் கைதுசெய்து ஆஜர் செய்தபோது அவரை எதிர்வரும் 12 ஆம் திகதி வரையும் விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு நீதிவான் உத்தரவிட்டார். (ஏ-10)

**HATTON NATIONAL Children Village**  
**மாதிரி விண்ணப்பப் படிவம்**

பங்குபற்றும் போட்டி - பாட்டு/நடனம் /ஒவியம்

முழுப்பெயர் - -----  
 பிறந்த திகதி - -----/-----/19-----  
 முகவரி - -----  
 -----தொலைபேசி-----  
 பாடசாலை - -----ஆண்டு-----  
 ஹற்றன் நடினல் சேமிப்புக் க/கு கிருப்பின் கில.-----

**பாட்டுப் போட்டி**

மொழி - தமிழ்	ஆண்டு 6-9	ஆண்டு 10-11	ஆண்டு 12-13
பாட்டு	பாரதியார் பாடல்	வர்ணம் - கீர்த்தனை	ராகம் - கீர்த்தனை
நேரம்	5-6 நிமிடம்	8-10 நிமிடம்	நரவல் - கற்பனேஸ்வரம் - திருப்புகழ் 10-15 நிமிடம்
மொழி - ஆங்கிலம்			
பாட்டு	My Bonnie	Santa Lucia	The Happy Wanderer
நேரம்	6-9 நிமிடம்	10-11 நிமிடம்	12-13 நிமிடம்

**நடனப் போட்டி**

	ஆண்டு 6-9	ஆண்டு 10-11	ஆண்டு 12-13
நடனம்	பாரதியார் பாடல்	ஐதல்வரம்	கீர்த்தனம்/சப்தம்
நேரம்	5-7 நிமிடம்	6-8 நிமிடம்	8-10 நிமிடம்

**ஒவியப் போட்டி**

ஆண்டு 1-5	ஆண்டு 6-9	ஆண்டு 10-11	ஆண்டு 12-13
ஒவியத்தின் அளவு - B4 (10"x14") உபகரணம் - வரையறை கிடையாது.			
தலைப்பு----- (போட்டியாளர் தமக்கு விரும்பிய விடயத்தைத் தலைப்பாகக் கொள்ளலாம்.)			

விண்ணப்பத்தை ஒவியத்தின் பின்புறம் ஒட்டி பாடசாலை அதிபரிடம் உறுதப்படுத்த 2002.08.05 கிற்கு முன் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் ஊடாக முகாமையாளர், ஹற்றன் நடினல் வங்கி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவேண்டும்.

**நாடகம்**

ஒவ்வொரு பாடசாலையிலிருந்தும் தமிழ் அல்லது ஆங்கிலமொழியில் ஒரு நாடகம் மட்டும் போட்டிக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

வயதெல்லை - கில்லை  
 நேரம் - 15-20 நிமிடம்

- ஒரு போட்டியாளர் குறித்த ஒரு போட்டிக்கு ஒரு விண்ணப்பத்தை மட்டுமே சமர்ப்பிக்கலாம்.
- ஒரே போட்டியாளர் முன்று போட்டிகளிலும் பங்குபற்றலாம். (தனித்தனி விண்ணப்பங்கள் சமர்ப்பிக்கப்படவேண்டும்.)
- வெற்றியாளர்களுக்கு பணப்பரிசுகளும் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும்.
- வெற்றியாளர் எமது "சிங்கிதி" க/கு வைப்பாளராயின் மேலதிக பரிசுகளும் வழங்கப்படும்.
- போட்டிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் யாவும் 05.08.2002 கிற்கு முன்னர் தங்கள் பகுதி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளருக்கு அனுப்பி வைக்கப்படல்வேண்டும்.
- கிறுப்பி போட்டிகள் யாவும் ஒகல்ட் 13ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம் கல்லூரியில் நடத்தப்படும்.
- ஆங்கிலப் பாடல்களையும் மேலதிக விவரங்களையும் பெற விரும்புவோர் ஹற்றன் நடினல் வங்கி யாழ்ப்பாணம் கிளையுடன் தொடர்புகொள்ளவும்.

(C/23110) தொலைபேசி கில.: 2787, 3463

வலி.வடக்கு விவசாயிகள் சங்கம் கோரிக்கை

சொந்தமண்ணில் விவசாயம் செய்து நிம்மதியாக வாழ வழிசெய்யுங்கள்!

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31
சொந்தமண்ணில் விவசாயம் செய்து, அமைதியான - நிம்மதியான - வாழ்க்கை நடத்த வழிவகுத்துத் தாரங்கள்.

விக்ஷப்பட்டுள்ளதாவது:-
20.07.2002இல் வலி.வடக்குப் பிரதேச செயலகத்தில் நடைபெற்ற மாநாட்டில் கலந்து எழுந்த மக்களது அவலநிலையை நீக்கப் பங்களிப்புச் செய்தமைக்கு உளமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

அங்கு மொளையம் சாதித்துவிட்டனர்.
கடந்த 15 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகச் சொந்தநாட்டிலேயே அதிகளவாக அவலவாழ்வு வாழும் மக்களது விவசாய நிலங்களைப் பெற்றுத்தருதல் வேண்டும். சொந்தமண்ணில் நாம் குடியிருக்க உதவவேண்டும்.

பொலீஸ்மா அதிபர் பதவியை அடையவிடாமல் தடுக்க சதி!

கொட்டகதெனிய குற்றச்சாட்டு

நான் நாட்டில் இல்லாதவேளை பத்திரிகையாளர் மாநாடு நடத்தி என்மீது சேறூசுவது பொலீஸ்மா அதிபர் பதவிக்குக் களங்கம் விளைவிக்கும் ஒரு செயலாகும்.

விக்ஷப்பட்டு. இதுபோன்று பொலீஸ் தலைமையகம் நடந்துகொள்ளுது ஜனநாயகத்திற்கு விரோதமானது.

எனவே, பிரதமருடனான சந்திப்பிலும், அடுத்துவரும் நாடாளுமன்றக் கூட்டத் தொடரிலும் எழுந்து பிரச்சினைகள் பற்றித் தாங்கள் போதிய அழுத்தங்களைக் கொடுக்கவேண்டும்.

இவ்வாறு நாடு திரும்பிய பிரதி பொலீஸ்மா அதிபர் கொட்டகதெனிய குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார்.

குற்றங்களை மட்டுப்படுத்தும் நடவடிக்கையில் சமூக விரோதக் கும்பலின் தலைவர் ஒருவரைக் கைது செய்தேன்.

பரிபாலன சபையினர் ஒன்றுகூடல்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31
வலி.கிழக்கு கோட்டத்துக்குட்பட்ட இந்த ஆலயங்களின் பரிபாலன சபையினர்கள் ஒன்றுகூடல் இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு கோப்பாய் கிறிஸ்தவ கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது.

இவ்வாறு அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இவ்வாறு அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்து ஆலயங்களின் பரிபாலன சபையினர் இதில் கலந்து கொள்ளுமாறு விடுதலைப் புலிகளின் வலி.கிழக்கு கோட்ட அரசியல்துறையினர் கேட்டுள்ளனர்.

கைதிகள் விடுதலையைத் துரிதமாக்க தமிழ் எம்.பிக்களின் குழு சிமைய்பு

கொழும்பு, ஜூலை 31
சிறைகளில் தொடர்ந்து தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழ் அரசியல் கைதிகள் தொடர்பான வழக்குகளைத் துரிதப்படுத்துவது குறித்து ஆராய தமிழ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான ஆ.விநாயகமூர்த்தி, கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம், என்.ரவிராஜ் ஆகியோர் இக்குழுவில் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

இவ்வாறு அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்கா, இந்தியாவை அரவணைத்தபடி சமாதானத்தை முன்வைப்பதில் தீரட்டைவேடம் போடுகிறது அரசு!

புதிய ஜனநாயகக் கட்சிப் பிரமுகர் உரை

சண்டிப்பாய், ஜூலை 31
"அமெரிக்காவையும், இந்தியாவையும் அரவணைத்துக் கொண்டு அரசு தானத்தை முன்னெடுப்பதில் அரசு இரட்டைவேடம் கொண்டு செயற்படுகிறது."

நாடுகளுடன் ஒப்பந்தங்களைச் செய்து கொண்டுள்ள அதேநேரத்தில், யுத்த நிறுத்தம் மட்டும் இங்கு தொடரவேண்டும் என்று பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க கூறிவருவது எமக்கு மலத்த சந்தேகத்தை ஏற்படுத்துகின்றது.

விடுதலைக்கும், இனத்தின் விடுதலைக்கும் எதிரான சக்திகள் இன்று கைகொடுத்து நிற்கின்றன.

பணியை மீள்சந்தை அமைக்கும் பணி துரிதம்
யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31
மீள் சந்தை மேற்படி, கட்டடத்திற்கு, மாற்றப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

சர்ச்சைக்குரிய 'வற' வரி நாளை முதல் அமுலுக்கு

கொழும்பு, ஜூலை 31
நாளை முதலாம் திகதி முதல் 'வற' வரி (பெறுமதி சேர்வரி) நடைமுறைக்குவரும் இதுவரை நடைமுறையில் இருந்துவந்த பொருள்கள், சேவைகள் வரி (ஜி. எஸ்.டி.) மற்றும் பாதுகாப்பு வரி என்பன முற்றாக ஒழிக்கப்பட்டுவிட்டன.

சட்டமூலம் சம்பந்திக்கப்பட்டபோது ஜே.வி.பியினரும் பொதுஜன ஐக்கிய முன்னணியினரும் ஏற்படுத்திய அமளிதுமளியால் விவாதம் இந்நேரம் இச்சட்டமூலம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

தென்பகதி மாணவர்கள் யாழ்ப்பாணம் விஜயம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31
கல்வியியற் கல்லூரிகளுக்கிடையில் மிக நெருக்கமான உறவுப் பாலமொன்றை ஏற்படுத்தும் நோக்கிலும், சமாதான முயற்சிகளின் நல்லெண்ணத்தை வலுப்படுத்தும் முகமாகவும் காலி மற்றும் றுகுணு தேசிய கல்வியியற் கல்லூரிகளைச் சேர்ந்த மாணவர்கள் அடங்கிய குழுவொன்று கடந்த 26ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை யாழ் தேசிய கல்வியியற் கல்லூரிக்கு விஜயம் ஒன்றை மேற்கொண்டது.

சாலை, சாவகச்சேரி டிப்பேர்க் கல்லூரி, மருதனார்மடம் இராமநாதன் கல்லூரி ஆகியவற்றுக்கு விஜயம் செய்து அங்குள்ள நிலைமைகளைப் பார்வையிட்டனர்.

இலங்கையின் சட்டங்களால் தம்முக்குப் பாத்ப்பு அதிகம்!

அமெரிக்கப் பேராசிரியர் புகார்
இலங்கையில் நடைமுறையில் உள்ள சட்டங்கள் தமிழ்மக்களுக்குப் பாத்ப்பை ஏற்படுத்துவனவாகவே உள்ளன.

தம் இடம்பெறுகிறது.
நாடு கதற்தீரம் பெற்ற 1948ஆம் ஆண்டிலிருந்து மாநிலமரி ஆட்சிக்கு வந்த அரசாங்கங்களால் தமிழ்மக்களுக்குப் பல அநீதிகள் இழைக்கப்பட்டன.

கடந்த விபராக் கிழமை மாலை 6 மணிபளவில் இணையப் பணி மனையில் இடம்பெற்ற கலந்துரையின் போது இணையப் பிரதிநிதிகள் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தனர்.

இவ்வாறு கலந்துரையாடலில் அரசாங்கப் பற்ற நிறுவனங்களின் இணையப் பிரதிநிதிகள் தெரிவித்தனர்.

பண்ணையில் மீள்சந்தை அமைக்கும் பணி துரிதம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31
மீள் சந்தை மேற்படி, கட்டடத்திற்கு, மாற்றப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

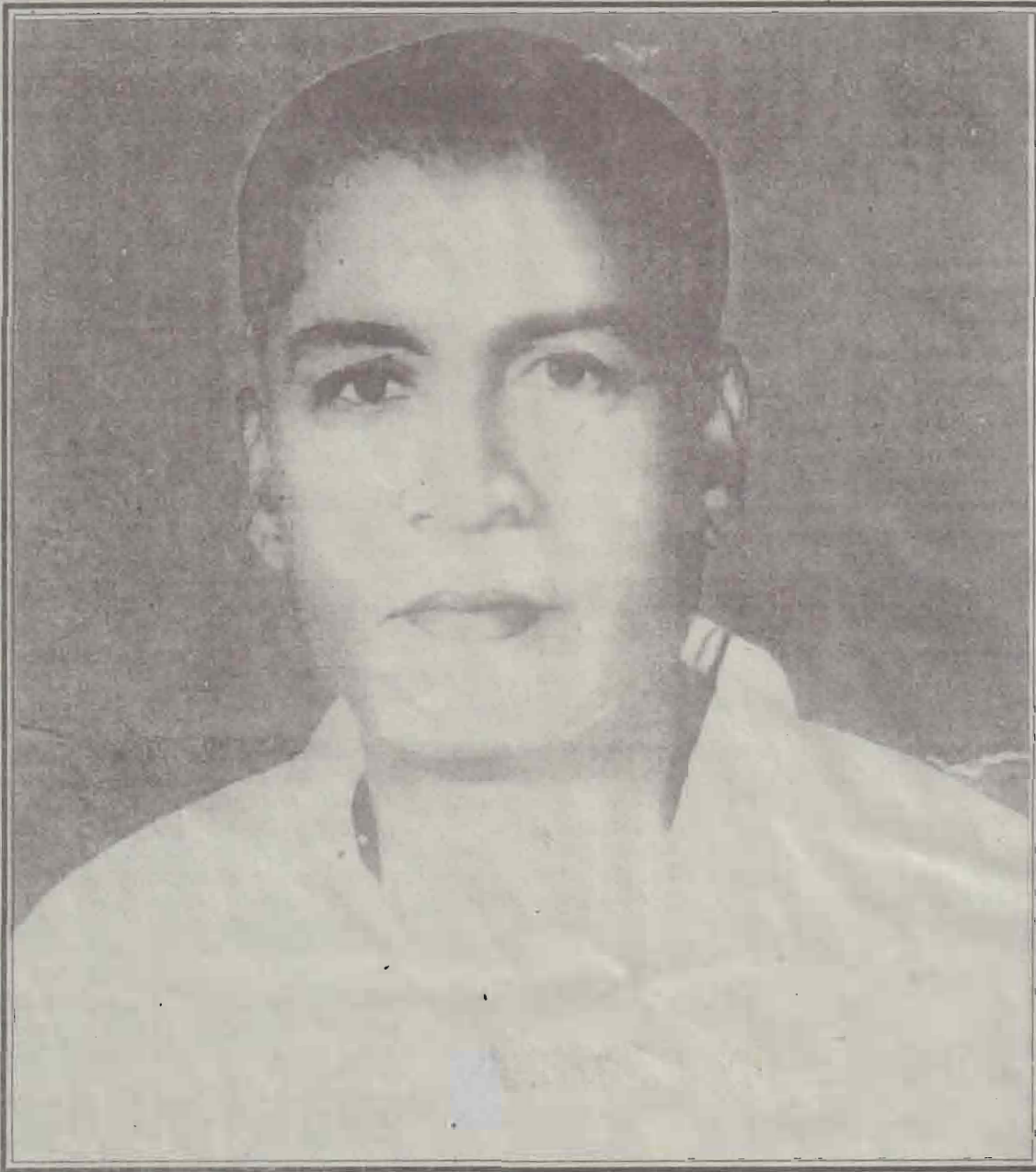
தற்போது கொட்டட மீள் சந்தையில் இடநெருக்கடியும் அதிகரித்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.



# நெஞ்சைவிட்டு அகலாத



## பதினொராவது வருட நினைவஞ்சலி



### அமரர் வீ.எம்.கணபதிப்பிள்ளை (வீ.எம்.கே. ஜீவலாஸ், சாவகச்சேரி)

தோற்றம்

23-04-1913



மறைவு

31-07-1991

பார் போற்ற வாழ்ந்த பண்பாளனாம்  
வீ.எம்.கே. எனும் கனவான்  
தூன்பிற்ற செல்வங்கள் சீரோடும் சிறப்போடும் வாழ  
விட்டகன்று வருடங்கள் 11 2 ருண்டோடி மறைந்தாலும்  
நாமெல்லாம் கொண்டதுயர் சற்றேனும் குறையாது!  
கூடேரது வந்தாலும் குறையாத 2 ங்கள் கருணை  
அழியாது ஒளி வீசி எம்மை என்றும் வழி நடத்தும்!



**ஓம் சாந்தி! சாந்தி! சாந்தி!**

V.M.K. JEWELLERS,  
305, Kasthuriar Road,  
Jaffna.

தொலைபேசி இல:  
070-212989  
070-212244

நம்பிக்கையுடன் நாளும் வாழும்:  
வீ.எம்.கே. குடும்பத்தினர்  
சாவகச்சேரி.



# பின்லேடனின் மகன் தலைமையில் அல்கெய்டா படை இயங்குகிறதாம்!

## அரபுப் பத்திரிகை தகவல்

காபூல், ஜூலை 31  
ஆப்கானிஸ்தானில் செயற்பட்டு வரும் அல்கெய்டா படைக்குப் பின்லேடனின் மூத்தமகன் சாத் தலைமை தாங்கி நடத்தி வருவதாகச் செய்திகள் வெளியாகி உள்ளன. சவுதி அரேபியாவைச் சேர்ந்தவர் ஓயாமா பின்லேடன், அந்த நாட்டில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்ட அவர் ஆப்கானிஸ்தானில் குடியேறி, பயங்கரவாதச் செயல்களில் ஈடுபட்டு வந்தார். சர்வதேச அளவில் தீவிரவாதச் செயல்களில் ஈடுபடுவதற்காக அவர் அல்கெய்டா என்ற பெயரில் ஒரு படையைப் நடத்திவந்தார். கடந்த ஆண்டு செப்டம்பர் 11ஆம் திகதி அமெரிக்காவில் நியூயோர்க் நகரில் நடத்தப்பட்ட தாக்குதலுக்குப் பிறகு, அமெரிக்கா ஆப்கானிஸ்தானில் தாக்குதல் நடத்தியது. இதில் பின்லேடனுக்கு ஆதரவாக இருந்த தலிபான் அரசு அகற்றப்பட்டது.

பின்லேடன் மறைந்து இருந்த தோரா போரா மலைப்பகுதியின் மீது அமெரிக்கா நடத்திய தாக்குதலில் பின்லேடன் கொல்லப்பட்டு இருக்க வேண்டும். அல்லது பலத்த காயம் அடைந்து இருக்கவேண்டும் என்று செய்திகள் வெளியாகி உள்ளன. ஒருசிலர் இதை மறுத்து, அவர் பாதிஸ்தானில் ஆதிவாதிகள் வசிக்கும் பகுதிகளில் மறைந்து வாழ்வதாகவும் கூறி உள்ளனர். அமெரிக்கத் தாக்குதல் தொடங்கியது முதல் ஆப்கானிஸ்தானில் ரகசியமாக இயங்கிவரும் அல்கெய்டா அமைப்புக்கு பின்லேடனின் மூத்த மகன் சாத் பின்லேடன் தலைமை தாங்கி நடத்திவருவதாக லண்டனில் இருந்து வெளிவரும் அரபு நாள்நிழை 'அஷார்க் அல்சாத்' செய்தி வெளியிட்டுள்ளது. அமெரிக்க இராணுவத்திடம் பிடிபட்ட அல்கெய்டா தீவிரவாதிகள்



காலாப்பகுதியில் கிஸ்ரேலியப் படையினர் பலஸ்தீனர்களின் வீடுகளுக்கும், தொழிற் கூடங்களையும் தகர்த்து நாசமாக்கியுள்ளனர். அவ்வாறு நாசமாக்கப்பட்ட தனது தந்தையின் தொழிற்சாலைமொன்றில் பலஸ்தீனச் சிறுவன் ஒருவன் சோகமாக அமர்ந்திருப்பதைப் படத்தில் காணலாம்.

## ஒரே குடும்பத்தினைச் சேர்ந்த 3 தலைமுறையினர் விபத்தில் பலி!

### அயர்லாந்தில் பரிதாபம்

லண்டன், ஜூலை 31  
அயர்லாந்து குடியரசில் நிகழ்ந்த படகு விபத்தொன்றில் ஒரே குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 3 தலைமுறையினர் உயிரிழந்துள்ளனர். கடந்த சூழியூறுக்கிரமை காலை 26 அடி நீளமான படகில் ஒரே குடும்ப ஆளுங்கட்சி வெற்றி நியூஸிலாந்தில் நடந்து முடிந்த பொதுத் தேர்தலில் பிரதமர் ஹெலன் கிளார்க் தலைமையிலான ஆளும் தொழிற்கட்சி வெற்றி பெற்றது. எனினும் அறுதிப் பெரும்பான்மை பெறவில்லை. பதிவான மொத்த வாக்குகளில் தொழிற்கட்சிக்கு 41.3 சதவீத வாக்குகள் கிடைத்தன. 120 ஆசனங்களைக் கொண்ட நாடாளுமன்றத்தில் தொழிற்கட்சிக்கு 52 இடங்களும் தேசியக் கட்சிக்கு 27 இடங்களும் கிடைத்தன. ஏனைய இடங்களை சுயேச்சைகளும் மற்றைய கட்சிகளும் வென்றுள்ளன. இந்த வெற்றியைத் தொடர்ந்து பிரதமர் ஹெலன் பதிம அரவை விரைவில் அமைக்கவுள்ளார். சிறிய கட்சிகள் அவருக்கு ஆதரவு தெரிவித்துள்ளன.

பத்தைச் சேர்ந்தவர்களும், அவர்களது நண்பர்களும் பயணித்த படகே கடற்கொந்தளிப்புக் காரணமாக கவிழ்ந்து மூழ்கியுள்ளது. இந்தப் படகில் பயணித்தவர்களில் 14 வயதான மார்ட் போயல் என்ற சிறுவனின் சடயம், வெற்றுப் பிப்பாய் ஒன்றை கட்டிப்பிடித்தபடி கடலில் மிதந்த சமயம் நேற்றுமுன்தினம் மீட்கப்பட்டது. மார்ட்கின் தந்தை சிட் டோயல், தாத்தா ஜிம் கனி டோயல் மற்றும் குடும்ப நண்பர்களான ஜோன் சலன், மார்டின் ரோச் ஆகியோரின் சடயங்கள் சம்பவம் இடம்பெற்ற அன்று மாலை மீட்கப்பட்டிருந்தன. படகில் பயணித்தவர்களில் 4 சிறுவர்கள் உட்பட 5 பேர் கடலில் தத்தளித்துக் கொண்டிருந்தபோது மீட்பிடிக்கப்பட்ட கொன்றால் காப்பாற்றப்பட்டனர். படகில் எத்தனை பேர் பயணித்தனர் என்ற விவரத்தை கூறக்கூடிய எவரும் வெளியே உயிருடன் இல்லை என்பதால் இந்த விபத்தில் எத்தனை பேர் உயிரிழந்தார்கள் என்பதை சரியாக மதிப்பிட முடியவில்லை என்று பொலீஸார் தெரிவித்தனர்.

# 55 தமிழ்க்கிலங்கள் திடீரென அமெ. கரையேசரம் ஒதுங்கின

## அவற்றில் ஒன்பது கிறந்தன! ஏனையவற்றை கடலில் விட முயற்சி!!

வாஷிங்டன், ஜூலை 31  
அமெரிக்காவின் கிழக்குக் கடற்கரையில் ஒரே துணையில் 55 தமிழ்க்கிலங்கள் திடீரெனக் கரையேசரமாகி உள்ளன. இவ்வளவு பெரும் எண்ணிக்கையில் தமிழ்க்கிலங்கள் கரையேசரமாகி வருவது அபூர்வமான ஒரு நிகழ்வாகும். கரையேசரமாகிய தமிழ்க்கிலங்கள் உயிரிழந்துவிட்டமால் இருப்பதற்காக அவற்றை மீண்டும் ஆழ்கடலில் கொண்டு சென்றுவிடும் முயற்சியில் ஆய்வாளர்களும் தொண்டர்களும் ஈடுபட்டுள்ளனர். கரையேசரமாகிய தமிழ்க்கிலங்கள் கரையேசர மணலில் சிக்கிக்கொண்டன. அவற்றைப் பாதுகாப்பதற்காக தொண்டர்கள் வாளிகளிலும் பைகளிலும் தண்ணீரை அள்ளி அவற்றின் மீது ஊற்றினர். எனினும் 9 தமிழ்க்கிலங்கள் இறந்துவிட்டன. ஏனைய 46 ஜபும் கடலில் கொண்டு சென்று விடுவதற்கு கரும் முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டது. சில தமிழ்க்கிலங்கள் கடுமையான முயற்சியின் பின்னர் ஆழ்கடலில் கொண்டு சென்று விடுவதற்குப் பட்டாலும், அவை மீண்டும் நீந்தி ஆழம் குறைந்த கடற்பகுதிக்கே வந்து மணலில் சிக்கிக்கொள்கின்றன என்கிறார்கள் உதவிப்பணியாளர்கள். கடற்கரையேசரத்தில் பொழுது போக்க வந்த சிலரே தமிழ்க்கிலங்கள் கரையேசரமாகியதனை முதலில் கண்டனர். அவர்கள் கொடுத்த தகவலின் அடிப்படையிலேயே உதவிப்பணியாளர்கள் அந்த இடத்துக்கு விரைந்து வந்து மீட்புப் பணியில் ஈடுபட்டனர்.

அதுவரை சுமார் 6 மணித்தியாலங்கள் அவை ஆழம் மிகக் குறைந்த கடற் பகுதியில் சிக்கித் தவித்தன என்கின்றார்கள் நேரில் பார்த்தவர்கள். 2000ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் நன்றுகேட் தீவின் கரையேசரத்தில் இத்தகைய 10 தமிழ்க்கிலங்கள் கரையேசரமாகின. அவை அனைத்தும் உயிரிழந்தன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. திடீரென தமிழ்க்கிலங்கள் இவ்வாறு கரையேசரமாகி வருவதற்கான காரணம் என்ன என்பது குறித்து விஞ்ஞானிகள் இன்னும் தெளிவான தகவல்கள் எதனையும் தெரிவிக்கவில்லை. வழமைக்கு மாறான உணவு எதனையாவது உண்பதனால் ஏற்படும் விளைவு காரணமாக அவை இவ்வாறு கரையேசரமாகக்கூடும் என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர்.



கரையேசரமாகிய தமிழ்க்கிலங்களை கடலுக்குள் கொண்டு சென்று விடும் முயற்சியில் உதவிப்பணியாளர்கள்

# பிலிப்பைன்ஸில் நிலைகொண்டுள்ள அமெரிக்கப் படை வெளியேறுகிறது

மணிலா, ஜூலை 31  
பிலிப்பைன்ஸில் அந்தாட்டு இராணுவத்துக்குப் பயிற்சி அளித்து வரும் அமெரிக்கப்படையினர் இந்த வார இறுதியில் வெளியேறுவார்கள் என்று கூறப்படுகிறது. பிரிவினை கோரிப் போராடிவரும் இஸ்லாமியத் தீவிரவாதிகளுக்கு எதிரான இராணுவ நடவடிக்கைகளில் பிலிப்பைன்ஸ் இராணுவத்துக்கு உதவுவதற்காக கடந்த 6 மாதகாலமாக அமெரிக்கப்படையினர் அங்கு நிலைகொண்டுள்ளனர். இவர்கள் பயிற்சி

அளிப்பதோடு தீவிரவாதிகளுக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளில் நேரடியாகவும் பங்கு கொண்டதாகக் கூறப்பட்டது. இஈசுமாயம் அமெரிக்கப் படையினர் தமது நாட்டில் நிலைகொண்டிருப்பதற்கு பிலிப்பைன்ஸ் மக்கள் கடும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வந்தனர். இந்த நிலையிலேயே அமெரிக்கப் படையினரின் வெளியேற்ற அறிவிப்பு வெளிவந்தது. இது தொடர்பாக அமெரிக்க இராணுவப் பேச்சாளர் கூறுகையில் -

அதிரடிப்படையினர், பயிற்சியாளர்கள் இராணுவப் பொறியியலாளர்கள் என ஆயிரத்து 300 பேர் அடங்கிய அமெரிக்கப் படையணி அநேகமாக நாளை விமானங்களில் முதல் பிலிப்பைன்ஸை விட்டு வெளியேறத் தொடங்கும் என்று தெரிவித்தார்.



அமெரிக்கப் படையினரின் வெளியேற்றத்தையொட்டி பிலிப்பைன்ஸின் தென்மேற்கு தீவான ஜம்போன்காவில் உள்ள அமெரிக்கப் படை நடவடிக்கைத் தலைமையகத்தில் விழா ஒன்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். அமெரிக்கப்படையினர் பிலிப்பைன்ஸிலிருந்து வெளியேறினாலும் அமெரிக்க இராணுவத்தின் தொடர்பு அதிகாரிகள் தீவிரவாத எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகளுக்காக தொடர்ந்து அங்கு தங்கியிருப்பார்கள் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. அமெரிக்க வெளிவிவகார அமைச்சர் கோலின் பவல் பிலிப்பைன்ஸுக்கு விஜயம் மேற்கொள்ளும் தருணத்தில் இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

# ஐ.நா. கண்காணிப்பாளர்கள் அமெரிக்காவின் உளவாளிகள் ஈராக் அமைச்சர் குற்றச்சாட்டு

பக்தாத், ஜூலை 31  
ஈராக்கில் தங்கியுள்ள ஐ.நா. கண்காணிப்பாளர்கள் அமெரிக்காவுக்காக உளவு நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்றனர். இவ்வாறு குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது ஈராக். செய்தி நிறுவனம் ஒன்றைக்கு நேற்றுமுன்தினம் அளித்த பேட்டியில் ஈராக்கிய வெளிவிவகார அமைச்சர் நாஜி ஜபரி இதனைத் தெரிவித்தார். ஐ.நா. ஆயுதக்கண்காணிப்பாளர்கள், ஈராக் அதிபர் சதாம் ஹுசைனின் ஆட்சியை அகற்றும் அமெரிக்க முயற்சிகளுக்கு உதவுவதாகவும் - ஈராக்கில் தாக்கப்பட்ட வேண்டிய நிலைகள் குறித்து அமெரிக்கப் படையினருக்கு உளவுத் தகவல்களை அவர்கள் வழங்குவதாகவும் - ஜபரி அப்போது குற்றஞ்சாட்டினார். இரகசியம் மற்றும் தடைசெய்யப்பட்ட ஆயுதங்கள் ஈராக்கில் உள்ளதா? என்பதைக் கண்டறிவதற்காக ஈராக் குக்குள் வந்த ஐ.நா. ஆயுதக் கண்காணிப்பாளர்கள் அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் மற்றும் இஸ்ரேலிய உளவாளிகளாகச் செயற்படுகிறார்கள். இந்த உளவாளிகள் ஈராக்கில் பொதுமக்கள் மற்றும் பொருளாதார கட்டமைப்புகள், பாதுகாப்பு மற்றும் இராணுவ நிலைகள் ஆகியவை பற்றி அமெரிக்கப் புலனாய்வுத்துறைக்கு தெரிவிக்கின்றனர். ஈராக் மீது அமெரிக்கா அவ்வப்போது நடத்தும் வான் தாக்குதல்களுக்கு இந்த உளவுத் தகவல்களே காரணம். ஈராக்கில் சதாமின் ஆட்சியை அகற்றிவிட்டு அங்கு தமது சொற்படி ஆட்சியை பொம்மை அரசொன்றை உருவாக்குவதே அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் அரசுகளின் கனவாகும். இவ்வாறு ஜபரி அந்தப் பேட்டியில் தெரிவித்துள்ளார்.

ஐ.நா. கண்காணிப்பாளர்கள் அமெரிக்காவின் உளவாளிகள் ஈராக் அமைச்சர் குற்றச்சாட்டு

### பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

யா/நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலத்தில் இருந்து மாகாணமட்ட மெய்வல்லுறப் போட்டிகளில் பங்குதீர் வெற்றியிட்டு தேசியமட்டப் போட்டிகளுக்குத் தகுதிபெற்றுள்ள சாதனை வீரர்களான பின்வரும் மாணவர்களைப் பெருமையுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

செல்வன் யோகநாதன் குஷிகரன்	- 19 வயதிற்கீழ் 800 மீ, 1500 மீ முதலிடங்கள்
செல்வன் குமாரன் கபிலன்	- 400 மீ, 4 x 400 மீ
செல்வன் பீற்றர் நரேந்திரன்	- 4 x 400 மீ
செல்வன் விமலராசா சிசோ	- 4 x 400 மீ
செல்வன் கிராமச்சந்திரன் விஷ்ணுகாந்தன்	- 4 x 400 மீ

இவர்களுக்குப் பயிற்சியளித்த உடற்கல்வி ஆசிரியர்கள் மற்றும் வரிகாட்டிய அதிபர், ஆசிரியர்களையும் மனாரப் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.

பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கத்தினர், யா/நெல்லியடி ம.ம.வி. (C/23117)

## குதிரைக்கு செயற்கைக் கால்

ரெய்ஜாவிக்க், ஜூலை 31  
ஐஸ்லாந்து தலைநகர் ரெய்ஜாவிக்கைச் சேர்ந்தவர் ஜான் முன்ஸ், இவரிடம் பார்வடா என்ற பெயரில் 12 வயதுக் குதிரை ஒன்று இருக்கிறது. கடந்த ஆண்டு இதன் ஒரு காலில் ஏற்பட்ட தவச நோய் காரணமாக அந்தக் கால் செயல் இழந்து போனது. தனது குதிரையின் மீது மிகுந்த பாசம் கொண்ட முன்ஸ், அதனை

கால்நடை மருத்துவமனையில் சேர்த்தார். அங்கு செயற்கை மூட்டு, குளம் புகள் கொண்ட செயற்கைக் காலை அதற்குப் பொருத்தினார்கள். ஒரே என்னும் நிறுவனம் தயாரித்த விசேட செயற்கைக் கால் குதிரைக்கு கனகச்சிதமாகப் பொருத்தியது. செயற்கைக் கால் பொருத்திய பிறகு, அந்தக் குதிரை உற்சாகமாக புல் மேய்ந்து பொழுதுபோக்குகிறது.



# வடபகுதி மீனவர்களுக்கு அரியதோர் வாய்ப்பு!



## யமஹா அவுட்போட் மோட்டர்

தடைகள் நீக்கப்பட்டுச் சமாதான சூழ்நிலை ஏற்பட்டு வருவதால் தமது பாரம்பரிய கடற்றொழிலை மீண்டும் ஆரம்பிக்க முனையும் வடபகுதி மீனவர்களுக்குத் தரமுயர்ந்த யமஹா அவுட்போட் மோட்டர்களைப் பெற்றுக்கொடுக்க அன்று போலவே இன்றும் இந்நாட்டு மக்களின் நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாக விளங்கும் அசோசியேட்டட் மோட்டர் லங்கா நிறுவனம் ஆயத்தமாகிறது. தூரக்கடல் தாண்டி மீன்பிடித்துப் பாதுகாப்பாக வீடு திரும்ப அருந்துணையாகும் அதிவேக யமஹா அவுட்போட் மோட்டர்கள் விரைவில் தருவிக்கப்பட இருக்கின்றன.

கடைசி நேரம் வரை காத்திருந்து ஏமாறாமல், உங்களுக்குத் தேவையான அவுட்போட் மோட்டரை முன்கூட்டியே பதிவுசெய்துகொள்ளுங்கள்.

- உயர்ந்த தொழில்நுட்பம்
- அதிவேக அதிசக்தி எஞ்ஜின்
- எரிபொருள் சிக்கனம்
- குறைந்த பராமரிப்புச் செலவு
- நீடித்த உழைப்பு

முன்கூட்டியே பதிவுசெய்வதற்கு இன்றே தொடர்புகொள்ளுங்கள்:



அசோசியேட்டட் மோட்டர் லங்கா நிறுவனம்

14/9, ஜினரத்தன மாவத்தை, கொழும்பு 2. தொலைபேசி: 304231-2, 077-389573

அல்லது நாடெங்குமுள்ள விற்பனை முகவர்கள்

சப்ரியா மோட்டர்ஸ்  
எஸ்.கே. வீதி,  
யெற்றிக்கு முன்னால்  
கற்பிட்டி.  
032-60742

புதிய சிலாபம் யமஹா சென்ட்ரல்  
சிறைச்சாலை வீதி,  
சிலாபம்.  
032-23003

விஜய மகரன் சென்ட்ரல்  
தூவ சந்தி,  
நீர்கொழும்பு.  
031-38486

பிரான்சிஸ் என்ட்ர்பிரைசஸ்  
இல. 8, 2 ஆம் மாடி,  
மத்திய மீன் சந்தை,  
கொழும்பு 11  
01-434475, 344584

பிரான்சிஸ் என்ட்ர்பிரைசஸ்  
பெரிய கடை,  
மன்னார்.  
023-32135, 32424

தாரகா மோட்டர்ஸ்  
காலி வீதி,  
அனுந்தகம.  
074-289900

யமஹா செல்ஸ் சென்ட்ரல்  
118, புதிய தங்காலை வீதி,  
கொட்டுவேகொடை,  
மாத்தளை.  
041-21739

ரீமா என்ட்ர்பிரைசஸ்  
இல. 82/2, திஸ்ஸு வீதி,  
ஹம்பாந்தோட்டை.  
047-20707

நடுனி யமஹா சென்ட்ரல்  
வடக்கு கடல் வீதி  
திருகோணமலை  
026-21296, 20295

சீனோர் பவுண்டேஷன் லிமிட்டெட்  
335, டி.ஆர். விஜேவர்தன மாவத்தை,  
கொழும்பு 10.  
01-448040

தனுஷ்கா மகரன்  
600, காலி வீதி,  
ஹொரத்துடுவ, மொறட்டுவை.  
01-646046

செந்தூரன் ட்ரேடிங் கம்பனி  
338, மத்திய வீதி,  
திருகோணமலை - 0263-21183

சிப் பஸஸ்  
பிரதான வீதி,  
மருதமுனை,  
கல்முனை.  
067-29463

ரத்னம் என்ட்ர்பிரைசஸ்  
169, பிரதான வீதி,  
முல்லைத்தீவு,  
வவுனியா - 024-21832

**கொள்ளை முயற்சியில்  
காசாளர் பலியானார்!**

காலி, கிந்தோட்டை மர ஆலைக் கூட்டுத்தாபனத்தில் நேற்றுமுன்தினம் இரவு நடைபெற்ற கொள்ளை முயற்சியின்போது கூட்டுத்தாபன காசாளர் கொல்லப்பட்டார். கொள்ளையர் எரிந்த கைக்குண்டு வெடித்தாலேயே அவர் கொல்லப்பட்டார்.

குண்டு வெடிப்பில் காயமடைந்த கூட்டுத்தாபன உழியர்கள் இருவர் கிராப்பிட்டு வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டனர். (ம)

**பணப் பரிமாற்றத்துக்கு  
செலான் வங்கியில் இலகுவழி**

**முகாமையாளர் அறிவிப்பு**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31 வெளிநாடுகளில் வசிப்போரால் தமது உறவினர்களுக்கு அங்குள்ள செலான் வங்கியூடாக அனுப்பிவைக்கும் பணத்தை இங்கு மிகவும் சொற்ப நேரத்தில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் பெற்றுக்கொள்ளமுடியும் என்று வங்கியின்

யாழ்கிளை முகாமையாளர் கேககக சுந்தரம் தெரிவித்துள்ளார்.

பணத்தை வங்கியூடாக அனுப்பி விட்டு வங்கியால் வழங்கப்படும் இலக்கத்தை தமது உறவினர்களுக்கு தொலைபேசி மூலமோ அல்லது தொலைநகல் (பக்ஸ்) மூலமோ தெரியப்படுத்தினால் அவர்கள் அந்த இலக்கத்தை வங்கியால் வழங்கப்படும் விண்ணப்பப் படிவத்தில் குறிப்பிட்டு யூத்திசெய்து வழங்கியவுடனேயே உரியவரிடம் பணத்தை வழங்கமுடியும் என்று அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

சாதாரணமாக இதற்கு 20 நிமிடங்கள் போதும் எனவும் -

தொலைபேசி வசதிகள் சீராக இருந்தால் 5 நிமிடத்திலேயே பணத்தைத் தம்மால் வழங்கமுடியும் எனவும் - அவரவரின் வதிவிடம் மற்றும் பிரயாணத் தாரத்திற்கமைய நேரம் வித்தியாசப்படும் என்றும் - அவர் மேலும் குறிப்பிட்டார். (உ-10-180)

**ஆனந்தன் வடலி  
ஒழுங்கை திறப்பு**

கொழும்புத்துறை, ஜூலை 31 கொழும்புத்துறை ஆனந்தன் வடலி வீதியின் 3ஆம் ஒழுங்கைக்கும் ரயில்வே கடவைக்கும் இடைப்பட்ட பகுதியில் உள்ள வீதி மக்கள் பாவனைக்கு கடந்த சனிக்கிழமை முதல் திறந்து விடப்பட்டுள்ளது.

2000ஆம் ஆண்டுமுதல் இப்பகுதியில் முகாம் அமைத்திருந்த படைபினர் இவ்வீதியை பொதுப் பாவனைக்குத் தடை செய்திருந்தனர். தற்போது அப்பகுதியில் மக்கள் மீளக் குடியமர்ந்து வருவதை அடுத்து இவ்வீதி பொதுப்பாவனைக்குத் திறந்து விடப்பட்டுள்ளது. ஆனால் படைமுகாம் அப்பகுதியில் தொடர்ந்து இருந்து வருகின்றது.

அதேவேளை, கொழும்புத்துறை துண்டிச் சந்தியில் புதிய சோதனைச் சாவடி ஒன்றும் அமைக்கப்பட்டு வருவதாக மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். (ஒ-ரி)

**ஐந்தாம் ஆண்டு நினைவலைகள்**



**திருமதி சத்தீஸ்வரி கனகரத்தினம்**

தீ: 31-07-2002

அம்மா!

எம்மை நடுவழியில் விட்டு நீங்கள் தனியே சென்றதேனோ? உங்கள் இழப்பால் நாம் படும் துயர் அளப்பரியது! உங்களுடைய ஆத்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.

சி.கனகரத்தினம், "கதிர்வேலவன்" அரிசிபாலை, கணவன், பிள்ளைகள், கைதடி கிழக்கு, கைதடி. (6525) உறவினர்கள்.



**காரைநகர் சிவன் கோயில்  
(ஈழத்துச் சிதம்பர தேவஸ்தானம்)  
வகுடாந்த தேவி மஹோற்சவம்  
2002**

**சிவதேயச் செல்வர்களே!**

நிகழும் சித்தியாண்ட வகுடம் ஆடிமாதம் 17ஆம் திகதி (02.08.2002) வெள்ளிக் கிழமை வகுடாந்த மஹோற்சவம் ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து பங்கத்தினங்கள் சிறப்பாக நடைபெற திருவருள் பாலித்தகள்ளது. அத்தருணம் அடியார்கள் யாவரும் பெரும் திரளாக வருகைத்தந்த மஹோற்சவத்தைக் கண்டுசரித்து தேவியை வணங்கி இஷ்ட சித்திகளைப் பெற்றோடுக.

**மஹோற்சவ கிரியை விவரம்**

02.08.2002 சித்திரபாறு வகுடம் ஆடிமாதம் 17ஆம் நாள் வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு கொடியேற்றம் அதனைத் தொடர்ந்து அம்பாள் கிடப்பவாகனத்தில் திருவிதி உலா வருதல்.

05.08.2002 ஆடிமாதம் 20ஆம் நாள் திங்கட்கிழமை மாலை 8 மணிக்கு கைலாயவாகனத்தில் சுவாமி திருவிதி உலா வருதல்.

10.08.2002 ஆடிமாதம் 25ஆம் நாள் சனிக்கிழமை தேர்த்திருவிழா காலை 7 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூசையும் 8.30 மணிக்கு அம்பாள் தேரிலே எழுந்தருளும் காட்சியும் கிடம்பெறும்.

11.08.2002 ஆடிமாதம் 26ஆம் நாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 07 மணிக்கு பூரகாமம் (ருதுசாந்தி) அம்பாளுக்கு நடைபெறும். 9 மணிக்கு வசந்த மண்டபப் பூசை தீர்த்தோற்சவமும் மாலை 7.00 மணிக்கு கொடியிறக்கமும் நடைபெறும்.

திரைச் சாலை 8 மணிக்கு மகல் உற்சவம் மாலை 8 மணிக்கு தீரவு உற்சவம் ஆரம்பமாகும். திவிரி நடை மறந்து திவிரிகளும் சிவதாயை நடத்திப் பாசேவ்வாய்சை கிடம்பெறும்.

இதில் குறிப்பிட்டுள்ள தேரங்கள் அனைத்தும் பற்று நேரம் என்பதைக் கவனத்திற்கொள்ளவும்.

குறிப்பு: தினசரி காலை 8.15 மணிக்கு யாழ்ப்பேருந்து நிலையத்திலிருந்தும் பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு ஆலயத்திலிருந்தும் கொடியேற்றம், ஆடி சுவாவாசை, ரகோற்சவத்திற்கும் தீர்த்தோற்சவத்திற்கும் வழமையான சேவைபுடன் மேலதிக சேவையும் நடைபெறும். (புதிய நேரம்) ஆலயத்திற்கு வரும் அடியவர்கள் பூ, மாலைகள், கிளநீர், பால், தயிர் மற்றும் அபிஷேகப் பொருள்களைக் கொண்டுவரவும்.

**ஆலய தர்மகர்த்தாக்கள்:**

காரைநகர். ஆ.அம்பலவிழுருகன், மு.சுந்தரலிங்கம்.

(C23111)

**14ஆவது விண்ணக வாழ்வின் நிறைவில்**

மலர்வு

20  
-  
10  
-  
1969



உதிர்வு

31  
-  
07  
-  
1988

**செல்வி ஜெயந்தி ஜெயரட்ணம்**

(உடுவில் மகளிர் கல்லூரி முன்னாள் A/L மாணவி)

புன்னகை தவறும் பு முகத்துடன் புத்தக குலங்கய நம் விட்டு மலரே! இன்பமாக எம்முடன் உலாவந்த இனிய நாட்களை எப்படி மறப்போம்?

உன் பிரிவால் துயருறும்: அப்பா, அம்மா, அண்ணாமார், அண்ணிமார். இராமலிங்கம் விதி, உடுவில். (6509)

**விலை 14/3**



**ஜனாதிபதியின் கைப் பை கலக்கல்!  
அரசாங்கத்தில் பெரும் சிக்கல்!!**

**சுடர் ஒளி**

**30.07.2002 இதழில்**

- ★ கடந்த காலத்தை மறந்து களைகட்டும் யாழ்.நகர்
- ★ நாடாளுமன்றக் கூட்டத்தொடரை இடைநிறுத்த ஜனாதிபதி முயலுவாரா?
- ★ ஆசிரிய தலையங்கம் : சமாதானத்துக்கு எதிரான சதி
- ★ மிலிந்த - பாலா சந்திப்பு மற்றும் ஒரு திருப்பம்
- ★ வரலாற்றில் விடுபடமுடியாத சிங்கக்கொடி எதிர்ப்புப் போர்
- ★ கம்பிகளுக்குப் பின்னால் காலம் கடத்தும் தமிழ் அரசியல் கைதிகள்
- ★ தேரடி அரட்டை : தலைமைக் கதிரை வேண்டுமானால் தலைமைத்துவப் பண்பும் வேண்டும்
- ★ ஜனாதிபதி - அமைச்சர்கள் விரிசல் மேலும் அதிகரிப்பு மற்றும் சுவையான அம்சங்கள்

சுடர் ஒளி வாரப்பத்திரிகையின் விலை 3ரூபாவால் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. உங்கள் முகவரிடம் கேட்டுவாங்குங்கள்.

(C23114)

சுன்னாகம்

**கதிர்மலைச்சீவன் தேவஸ்தான ஆடிப்பூர மகோற்சவ விஞ்ஞாபனம்**

அடியார்களே!  
நீங்களும் மங்களகரமான ஆடிமாதம் 17 ஆம் நாள் (02.08.02) வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு சொர்ணம்பகா தேவியின் ஆடிப்பூர மகோற்சவம், கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து 10 தினங்கள் நடைபெறும்.  
கொடியேற்றம் 02.08.02 வெள்ளிக்கிழமை காலை 10 மணி.  
மங்கலத்திருவிழா 07.08.02 புதன்கிழமை மாலை 3 மணி.  
கப்பல்திருவிழா 08.08.02 வியாழக்கிழமை மாலை 5 மணி.  
சப்பறத்திருவிழா 09.08.02 வெள்ளிக்கிழமை மாலை 6 மணி.  
தேர்த்திருவிழா 10.08.02 சனிக்கிழமை மாலை 6 மணி.

அடியார்கள் அனைவரும் மகோற்சவத்தை தரிசித்து சொர்ணம்பகா தேவியின் சமேத பொன்னம்பலவாணப் பெருமானின் அருளைப் பெறலாக.  
கதிர்மலைச்சீவன் கோயில், சுன்னாகம். (C/23119) - தேவஸ்தானத்தினர்.

**யாழ்ப்பாணக் கல்வி நிலையம்**  
**The Jaffna Education Centre**  
(சாந்தி சீனிமா முன்பாக மேல்மாடியில்)  
**Spoken English, "சிங்களம்"**  
ஆகிய பாடங்கள் கிடைக்க வழி, வாசிக்க கதைக்கக் கற்றுக்கொடுக்கப்படும். அத்துடன்  
**Shorthand Typing** ஆகிய பாடங்கள் கிருமொழிகள் முழுமும் கற்பிக்கப்படுகின்றன. **புதிய பிரிவு ஆரம்பம்: 01.08.2002**  
நிர்வாகி: **ஜி.வேகநாயகி** (6523)

**சுராண்டு நினைவலைகள்**  
**அமரர் அம்பலவாணர் குலசேகரம் J.P.**  
(கிளைப்பாறிய நூலகர், சாவகச்சேரி டிஹேக் கல்லூரி - உறுப்பினர், கிளங்கை கம்ப்யூனிஸ்ட் கட்சி)  
கிதயம் உள்ளவரை தொடரும் - உங்கள் நினைவலைகள் தீர்மும் உதயம் அத்தனையும் மலரும் உங்கள் முகம் அப்பா!  
குடும்பத்தினர், கைதடி நுணாலில், சாவகச்சேரி. (6540)

**நிதித் திருப்பலி அழைப்பு**  
மிருசுவில் புனித நீக்கொலஸ் திருப்பலியின் சீமிகு ஒன்பதாவது குழுமகன் **திரு.ம.மரியகொலஸ் ஞானேந்திரன்** அவர்கள் பிப்பையர்வால் கின்னல் பலவற்றுக்கு நினை நோக்கத்தடம் பதிக்கும் தன் சொந்த மண்ணில் அவனுக்கு நன்றி செலுத்தி ஒப்புக் கொடுக்கும் நிதித் திருப்பலி தனில் கலந்து, அடிகளாரை நினைவாக அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
நிதி: புனித நீக்கொலஸ் ஆலயம், மிருசுவில். நாள்: 2002.08.03 (சனிக்கிழமை) காலை 9.30மணி  
தங்கள் வரவில் மகிழ்வதும், மயங்குத்தந்தையும், பங்கு மக்களும், புனித நீக்கொலஸ் ஆலயம், மிருசுவில்.

**அவது அகவையில் எம் நெஞ்சம் நெகிழ்ந்த கண்ணீர்ப் பூக்கள்**

தாற்றம்	மறைவு
31	11
07	12
1989	2001

**சுன்னி சந்திரசேகர் பிரதீபா**  
(தரம்6 மாணவி, யாழ்ப்பாணம், வைத்தீஸ்வராக் கல்லூரி)  
மகனோ! நீங்கள் கின்று உன் பிறந்த தினம் கண் கிடைக்க மறந்தாலும் உன் நினைப்பு மாறக்கவில்லை கண்மணியே எங்கு சென்றாய்? கவலை தனை ஏன் கொடுத்தாய்? ஊனும் உயிரும் உன் நினைப்பால் உருகித் தவிக்கிறேன் தீயாய் எம் விட்டுத் தூண்டா மணியினக்கே நீ அணைத்ததனால் என்விடு கிறானாள் போனதுவே தீயாய் ஒளி கொடுக்க எழுந்தோடி வாராயோ?  
புண்ணை வீதி, பரிவால் துயருறும்: குடும்பத்தினர். (6539)

**மாணவர் அமைப்பு செயலாளர் கடத்தல்!**  
கொழும்பு, ஜூலை 31 தாய் நாட்டைக் காக்கும் மாணவர் அமைப்பின் செயலாளரான வண. அனாத் கமகே ரத்னஜோதி நேற்று முன்தினம் இனத்தெரியாத சிலரால் கடத்தப்பட்டார் என்று அந்த மாணவர் அமைப்பு கூறுகின்றது.  
இன்று கொழும்பில் அரசுக்கு எதிராக நடைபெறும் ஆர்ப்பாட்டம் குறித்து விளக்குவதற்காக அவர் சென்று கொண்டிருந்த பொழுது கடத்தப்பட்டார் என்று கூறப்பட்டது.  
இது குறித்து தாங்கள் பேலியா கொட பொலீஸில் முறையிட முற்படும் தாகவும் மாணவர் அமைப்பினர் கூறினர்.  
வண.ரத்ன ஜோதியைக் கண்டு பிடிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படா விட்டால் நாளை முதல் சகல பல் கலைக்கழகங்களிலும் ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடத்தப்படும் என்று அந்த அமைப்பினர் அறிவித்திருக்கின்றனர்.  
அரசுக்கு எதிராக மாணவர்களை துண்டுவதில் ரத்னஜோதி ஈடுபட்டிருக்கின்றார் என்று குற்றஞ்சாட்டப் பட்டிருந்தார். (ஐ-9)

**கலந்துரையாடல்**  
யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 31  
யாழ்ப்பாணம் கல்வி வலயத்துக்கு உட்பட்ட மக்கள் நலப்பரிசீலனைப் படை யணித் தொண்டர்களுக்கான நல்லூர் உற்சவக் கட்டமை தொடர்பான கலந்துரையாடல் இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ்ப்பாண கலவாரியில் இடம்பெறவுள்ளது. (ஐ-3)

**பிரதமர் கூட்டமைப்பு சந்திப்பு**  
கொழும்பு, ஜூலை 31  
பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க வுக்கும் தமிழ் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்குமிடையிலான சந்திப்பு நாளை வியாழக் கிழமை மாலை 5.00 மணிக்கு அலரி மாளிகையில் இடம்பெறவுள்ளது.  
இச்சந்திப்பு நேற்று இடம்பெறாத காரணமாக இந்நாள் சந்திப்பு நடைபெறவில்லை எனில் தான் அதிபர் முடிவாக இலங்கை விஜயம் காரணமாக இந்நாள் சந்திப்பு நடைபெறும் ஒத்திவைக்கப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3)

**பரிட்சை கூட்டெண்**  
சாவகச்சேரி, ஜூலை 31  
தரம் 5 புலமையப் பரிட்சைக்கு சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரியில் இருந்து விண்ணப்பித்த மாணவர்கள் தமது பரிட்சைக்கான கூட்டெண்களை எதிர்வரும் 3 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 8.30 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 1.00 மணிக்கும் இடையில் கல்லூரியில் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என கல்லூரி அதிபர் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-3)

**கட்டெழுத்து வேலைகள் தெரிந்த பெண் பிள்ளைகள் தேவை**  
★ரேப்பிங் வேகம் அவசியம்.  
★கணனி அறிவு முக்கியமில்லை.  
உடன் தொடர்புகொள்க:  
**S.T.R**  
கொமினிகேசன் & கொம்பியூட்டர் சேவிகள்  
81, பலாலி ரோட், கந்தமட்டம், யாழ்ப்பாணம். (6545)

**லஷ்சமி** கிணுவில்.  
CAMERON class 2 - Luella  
**CHARLIES ANGELS**  
கொழும்பு சந்திரன் (6544)  
தொலைபேசி: 20, 24, 28, 30, 33 (24, 28, 30)  
**நூலகம்** சுன்னாகம்  
குணால், துருணல், கந்தமட்டம், பரிட்சை, நூலகம் நடத்தும் (6545)  
**புன்னகைகேசம்** (கிணுவில்)  
காட்சிகள்: 11.00, 3.00 (24, 28, 30)

**38 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலவும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

மலர்வு	உதிர்வு
05	24
-	-
06	06
-	-
1969	2002

**அமரர் தம்பிஜயா முருகானந்தன்**  
(கிரசாயனவியல் ஆசிரியர், வெல்லிக் கல்லூரி, கொழும்பு)  
அன்னவாய் சூசிரியனாய் கிளைப்பாறியாய்  
எல்லோரும் விருந்தும் கிளைப்பாறியிருந்தாய் - கிளைப்பாறியில்  
சொல்லாயல் எவையிட்டு சொர்க்கம் சென்றாயும்  
நில்லாமல் போகாதும் நினைவு!  
அன்னார் அமரத்துவம் அடைந்த செய்திகேட்டு வந்து எமது துயரில் கலந்து அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், தொலைபேசி, தொலைநகல், அஞ்சல்மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், கிறித்தவர்களையும் களின்போது உதவிகள் புரிந்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
இன்று (31.07.2002) புதன்கிழமை பம்பலப்பட்டி, அரசு தொடர்மாடி கலாசார மண்டபத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
பரிவால் துயருறும்: குடும்பத்தினர்.  
M.30, அரசு தொடர்மாடி, பம்பலப்பட்டி. (6453) பழைய பாடசாலை வீதி, கல்லையல், சாவகச்சேரி.

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**திருமதி ஈஸ்வரானந்தன் சீவபாக்கியம்**  
உடுவில்லைப் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட, திருமதி ஈஸ்வரானந்தன் சீவபாக்கியம் 30.07.2002 அன்று காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற வேலுப்பிள்ளை - சிந்தாமணி ஆகியோரின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்ற சின்னத்தம்பி - இலட்சுமிப்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மருமகளும் காலஞ்சென்ற ஈஸ்வரானந்தனின் (சிவராஜ் சாலை ஓவசியர்) அன்பு மனைவியும், விஜயேந்திரன் (சுவீடன்), ஜெமுனா (சுவீடன்) ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும் கீதா (சுவீடன்), குக்சீலன் (சுவீடன்) ஆகியோரின் மாமியாரும் காலஞ்சென்ற இரத்தினம், காலஞ்சென்ற கந்தையா, மகேஸ்வரி, வன்னியசிங்கம் ஆகியோரின் பாசமிரு சகோதரியும் ஆயி, ஆர்விங்கன் (சுவீடன்), அஞ்சனா, ஆதிரையன் (சுவீடன்) ஆகியோரின் அன்புப் போத்தியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் அவரது இல்லத்தில் இன்று (31.07.2002) புதன்கிழமை பி.ப. 2.00 மணியளவில் நடைபெற்று, புதவுடல் மாஸிப்பாய் பிப்பிலி மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
தகவல்: புளியடி வைரவா கோயில், உடுவில். (C/23121) ஜெமுனா (மகன்)

**செல்வன் கனகநாயகம் ஜெயபிரகாஷ்**  
புதுக்கலட்டி, அல்வாய் கிழக்கைச் சேர்ந்த கனகநாயகம் ஜெயபிரகாஷ் அவர்கள் 29.07.2002 திங்கட்கிழமையன்று அகால மரணமானார்.  
அன்னார் கனகநாயகம் - தமமணிதேவியின் பாசமிரு புத்திரனும் ஜெயசீறி, ஜெயமதி, ஜெயகரன், ஜெயதாஸ், ஜெயகவிதா, ஜெயதாமினி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் நஞ்சன், கணேசராஜா ஆகியோரது மைத்தனரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (31.07.2002) புதன்கிழமை மு.ப. 10.00 மணியளவில் நடைபெற்று, புதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக மடத்தடி, கருகம்பன் மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: புதுக்கலட்டி, அல்வாய் கிழக்கு, அல்வாய் (C/23122) க.ஜெயதாஸ் (சகோதரன்)

**வெலச்சேர் யக்கோமுத்து**  
சென்னேஜம்ஸ் வீதி, சின்னலையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட வெலிச்சேர் யக்கோமுத்து அவர்கள் நேற்று (30.07.2002) செவ்வயக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற பெர்னமேத் (பூலம்மா) அவர்களின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற செல்வம் மற்றும் மலர் (சின்னலையை), ராணி (பிரான்ஸ்), அன்ரன் (ஜேர்மனி), என்சன் (சுவீடன்), கிரேசியன் (சுவீடன்), டொர்ன்சன், நஞ்சன் (சுவீடன்), செல்வதி (ஜேர்மனி) ஆகியோரின் பாசமிரு தந்தையாரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
தகவல்: சென்.ஜேம்ஸ் வீதி, சின்னலையை. (6548) கிருபராசா (மருமகன்)

**பண்டாரி வேலன்**  
கைதடி மேற்கைச் சேர்ந்த பண்டாரி வேலன் அவர்கள் 28.07.2002 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (31.07.02) புதன்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணிக்கு நடைபெற்று, புதவுடல் ஊரியான் மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்பட்டது.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: கைதடி மேற்கு. (C/23123) ப.செல்லத்துரை (அதிபர்) (சகோதரர்)

# ரத்வத்தை சகோதரர்களுக்கு நீதிமன்றம் பிணை அனுமதி

கொழும்பு, ஜூலை 31  
முன்னாள் பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் அனுரத்த ரத்வத்தையின் பதவிகளான ஸெனாட் ரத்வத்தை, சாளுக ரத்வத்தை ஆகியோரைப் பிணையிலிட்டு மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றம் நேற்று உத்தரவு வழங்கியது. இந்த உத்தரவை மேன்முறையீட்டு நீதியரசர்களான நிறூல் ஜயசிங்க, ஸ்ரீபவன் ஆகியோர் வழங்கினர். மனுதாரர்களின் சார்பில் ஆஜரான சட்டத்தரணியின் நீண்ட விவாதத்திற்குப் பின் அவரது வாதங்களை ஏற்றுக்கொண்டு நீதியரசர்கள் மேற்படி தீர்ப்பை வழங்கினர். ஒரு லட்சம் ரூபாய்க்கு பிணையிலும், சமூகத்தில் அந்தஸ்து பெற்ற இருவர் மற்றும் நெருங்கிய உறவினர் ஒருவர், அரசாங்க உத்தியோகத்தர் ஒருவர் ஆகியோரின் சார்பில் பிணையிலும் ரத்வத்தை சகோதரர்கள் பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

வாரத்தின் ஒவ்வொரு புதன் கிழமையும் மனுதாரர்கள் இரகசியப் பொலீஸ் பிரிவில் சென்று கைச்சாத்திட வேண்டுமென்றும் நீதியரசர்கள் உத்தரவிட்டனர். கண்டி மடவெல், உடதலவினனில் இடம்பெற்ற 10 முஸ்லிம் இளைஞர்கள் படுகொலை சம்பந்தமாக சந்தேகத்தின் பேரில் இவர்கள் கைது செய்யப்பட்டிருந்தனர். தெல்தெனிய நீதிமன்றத்தில் பூர்வாங்க வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்பட்டது. தெல்தெனிய நீதிமன்ற நீதிபதி இவர்களுக்கு பிணை வழங்க மறுத்ததைத் தொடர்ந்து கொழும்பு மேன் முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் பிணை மனுத்தாக்கல் செய்யப்பட்டது. இந்த மனு மீதான விசாரணை நேற்று மேன்முறையீட்டு நீதியரசர்கள் நிறூல் ஜயசிங்க, ஸ்ரீபவன் ஆகியோர் முன்னிலையில் எடுத்ததுக்கொள்ளப்பட்டது. (ஐ)

## 100 முச்சக்கர

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
முச்சக்கர வண்டிகளை வன்னியில் சம்பந்தப்பட்டோரிடம் ஒப்படைப்பதற்கு அமைச்சர் ஜயலத் ஜயவர்தனா பொறுப்பேற்றுக் கொண்டார். இவ்வயலத்தில் இரண்டுபேர் சேசனாள் பிரிகேடியர் சனத் கருணாரத்ன, இலங்கைக்கான ஜப்பானியத் தூதரவா ஆகியோரும் பங்குபற்றினர். (ஐ)

## ஆசிய...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கழும், 'சக்தி எஸ்.எம்' வானொலியும் இணைந்து இந்த நிகழ்வை ஏற்பாடு செய்துள்ளன. சுகததாச ஸ்ரீராமய்யத்தில் இடம் பெறவுள்ள ஆர்ப்பு நிகழ்வில் விளையாட்டு வீரர்களான என்எதிவீரசிங்கம், சசந்திகா ஜயசிங்க ஆகியோர் ஒலிம்பிக் தித்தை ஏற்றவருக்கின்றனர். எதிர்வீரசிங்கத்தின் சொந்த இடமான யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து ஒலிம்பிக் தீம் எடுத்துச் செல்லவேண்டுமென்ப பலரும் விரும்பிய காரணத்தால், இன்று ஒலிம்பிக் தீம் இங்கிருந்து கொழும்புக்கு எடுத்துச் செல்லப்படுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3)

## எழுவைதீவில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
11 மணியளவில் 'சமுத்திராதேவி' படகு மூலம் எழுவைதீவு இறங்குதுறையை சென்றடைந்தனர். இறங்குதுறையில் வைத்துப் போராளிகளை வரவேற்கப் பொதுமக்கள் முண்டியடித்தனர். கட்டுக்கடங்காத மக்கள் கூட்டத்தைத் தடுத்து நிறுத்த கடற்படையினர் முயன்றபோது அங்கு கடற்படையினருக்கும் பொதுமக்களுக்கும் இடையே வாக்குவாதம் எழுந்தது. பின்னர் கடற்படையினர் மக்களை இறங்குதுறையிலிருந்து அழைத்தனர். இறங்குதுறையில் வெடிகள் கொளுத்தி மக்கள் உணர்வுப் பூர்வாக போராளிகளைக் கட்டி அணைத்து வரவேற்றனர். பின்னர் அங்கிருந்து போராளிகள் ஊர்வலமாக எழுவைதீவு ரோக தகபடாசாலைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். அங்கு நடந்த வரவேற்புக் கூட்டத்தில் மாபீரர்களான கதிர்வன், விமல், பிரியன், டோக்கின், பிரளயன் ஆகியோரது பெற்றோர் சகச்சுடேற்றினர். பலர் உரையாற்றினர். (ஐ-16)

## வெற்றிலைக்கேணி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கள் மீது டோறா படகில் வந்ததாகக் கூறப்படும் கடற்படையினர் தாக்குதல் நடத்தியதுடன் துப்பாக்கி வேட்டுக்களைத் தீர்த்ததாகவும் - இத்தாக்குதலில் மீனவர் படகு ஒன்றுக்கு சிறுசேதம் ஏற்பட்டது என்று - அந்த முறையீட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த முறையீட்டை அடுத்து கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை கண்காணிப்புக் குழுவின் யாழ்.அலுவலக அதிகாரிகள் நேரடியாக வெற்றிலைக்கேணிக்கு சென்று விசாரணைகளை மேற்கொண்டனர். இந்த விசாரணைகளில் விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பிரமுகர் புலித்தேவனும் கலந்துகொண்டார். தொடர்ந்து விசாரணைகள் நடைபெறுவதாக தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3)

## மந்திரி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ல நான் இருப்பதில்லை. எனக்கு பணமோ, அதிகாரமோ பிரிதல்லை எனது அரசியல் அந்தஸ்தை உயர்த்திக்கொள்ள பணமோ, அதிகாரமோ எனக்குத் தேவையில்லை. ஐதேகட்சியினர் முன்னைய 17 வருடகால ஆட்சியில் மேற்கொண்ட அதே அட்டுழியங்களை இப்போது மீண்டும் ஆரம்பித்துள்ளனர். இவை குறித்துக் கேள்வி எழுப்பினால் அமைச்சரவையில் என்னைக் கெட்டவார்த்தைகளால் திட்டுகிறார்கள். அமைச்சரவையில் 32 ஆண்கள் என்னைச் சூழ இருக்கிறார்கள் அவர்கள் அனைவரும் நான் முன்னர் குறிப்பிட்ட மாத்திரபாளவர்கள் அல்ல, நான்கு பேர் மட்டுமே அன்றாறானவர்கள் என்று ஜனாதிபதி அங்கு கூறினார். (ஐ)

## பாக்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தரைப்பக்க வழி பிற்பகுதி முதல் 5 மணி வரை ருக்கும். இன்று மாலை பிறதும் பாதுகாப்பு அமைச்சர் மாணும் ஹில்லன் ஹோட்டல் திபதி முஷாரப் பேசுக நு இன்றிரவு ஜனாதிபதி மாணும் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பாபுபதிக்கு விருந்துபாரம் வழங்குதல். நாளை காலை ஸ்ரீலங்கா முகாங்கிரஸ் தலைவர் ரஷ்ய முடன் முஷாரப் பேசுவார். முற்பகல் 11 மணிக்கு பதி முஷாரப்பும் பிரதமர் அலரிமாளிகையில் சந்தித்து தரப்பு பேச்சுக்களை நடத்துவார். பகல் ஒரு மணியளவில் பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி நாடு திரும்புவார். தானில் ஜெனரல் கொல்ல மேற்கொள்ளு கள் காரணமாக அந்தலான பாதுகாப்பு வழங்கப்படுகின்றது.

## தங்கவடிவேல்

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சம்பவம் பற்றி தெரியவது:- திங்கள் இரவு 11.30 மணியில் 15பேர் கொண்ட குடும்பம் துப்பாக்கிகள், கோபரி, கம்புகம் ஆரையப்பதி, ஊர் விதிவெண்.பியின் இல்லத்தினுள் நுழை முயன்றுள்ளனர். முதலில் லிட்டிர் முன்னாள் நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்த எம்பியின் சாரதியான சிவசுந்தர் என்பவருக்குச் சொந்தமான வான்களால் அடித்து நொறுக்கப்பட்ட பின்னர் வீட்டிற்குள் நுழை முயன்றாராம். பாதுகாவலர்களை பாக்கிப் பிரயோகம் செய்யவேண்டும் காயமடைந்தனர். தாக்குதல் நடந்த சமயம் வட்டிலிருந்தார். அவரது வீட்டு ஒரு மாதத்திற்குள் நடந்த இரண்டாவது தாக்குதல் இது. காத்தான்குடி பொலீஸ் விசாரணைகளை நடத்தினர். பொலீஸ் பாதுகாப்பு கப்பட்டுள்ளது. காயத்திற்குள்ளானவர்கள் ஆரையப்பதி மகிராமங்களைச் சேர்ந்தே தெரியவருகிறது. தனிப்பட்ட பக்கத்தலுக்குக் காரணம் என்றும் கூறப்படுகி காயமடைந்தவரின் நிலை கவலைக்கதாக வைத்தியசாலை தெரிவித்தன. ஆரையப்பதியை யோகசிரி, சா.நவரா, ராஜ், பசுதாசு, கே.கே. பவளராஜ் ஆகியோரே வர்களாவர். பாதிக்கப்பட்ட தர்பவலிப்படி அலுவலகம் பதற்காக வீடு ஒன்றை செய்ததாகவும், அந்தே எடுக்கச்சென்ற பசுதாக்கப்பட்டதாகவும் அவர் விக்கச்சென்றபோதே அவர் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் பட்டதாகவும் தெரியவருகிறது.

324,பலாலிவீதி, யாழ்ப்பாணம் (புரமேஸ்வரச்சந்த அருகே, மேல்மாடியில்)

**BIT** புதிய வகுப்புக்கள் ஆரம்பமாகின்றன

A/L பரீட்சை முடிவுகளிற்கேற்ப சலுகைகள்

பதிவுகள் 01-08-2002இற்கு முன்னர் நேரில்

**கின்று மாலை உங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம்**

**சமாதானகி குரல்**

**மாபெரு அன்விசை நற்செய்திய் பெருவிழா**

உடனடன அனுமதி இலவசம்

தந்தை S.J.யெ. கமான்ஸ் அவர்கள்

துரையப்பா விளையாட்டத்தில் மாலை 4 மணி

இயேசு கிறிஸ்துவின் உங்களுக்கு

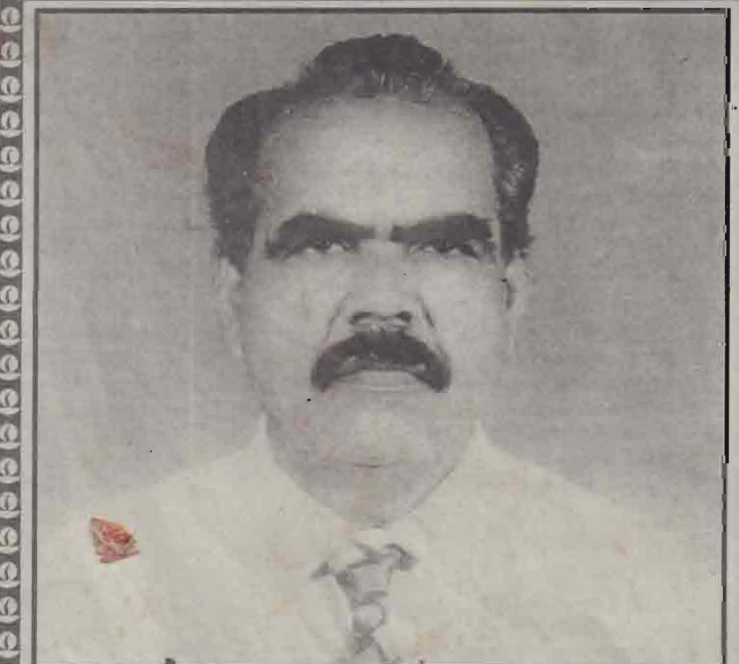
சமாதானமும், சந்தேகமும், விடுதலையும்

கொண்டு வரும் நிகழ்விற்கு யாவரையும்

அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தொடர்பு: மனதுக்குக் இலங்கை, 021-3286.

# முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி அழைப்பு



**பொ. சங்கரப்பிள்ளை (ஜே.பி)**  
(முன்னாள் அதிபர், யாழ். உருத்தறை மகா வித்தியாலம்)  
தீதி - 31.07.2002 ஸந்தியி

மண் மகிழ 01-07-1938

கண் நெகிழ 11-08-2001

கிமயமாய் நின்றுயர்ந்து எமக்கு ஆத்மபலத்தையும், அன்பான நேசீப்பையும் ஈந்தது, கண்ணின் மணிகளாக எம்மைக் காத்துவந்த எங்கள் குடும்பத் தெய்வத்தின் முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி நிகழ்வு கின்று புதன் கிழமை (31.07. 2002) காலை எமது தற்காலிக வதிவிடத்தில் அனுஷ்டிக்கப்படுகின்றது. எங்கள் அன்புக்குரியோர் அனைவரையும் கின்று (31.07.2002) புதன்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் நிகழும் அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக் கிரியைகளிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொண்டு ஆத்மசாந்திக்காக பிரார்த்திக்குமாறு வாஞ்சையுடன் அழைக்கின்றோம்.

அன்புடன்,  
மனைவி திருமதி பு.சங்கரப்பிள்ளை (ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியை)  
குடும்பத்தினர்.

நிந்தா முகவரி:- உருத்தறை தெற்கு, தானையடி (6491)

தற்காலிக முகவரி:- வெல்லப்பிட்டி, புலோலி தெற்கு, புலோலி.

**BIT**

விரிவுரைகள் & BIT பட்டக்கல்விக்கெயாண்டு 2002/2003 பரீட்சையில் தெரிவுப்பட்ட மாணவர்களைச் Sentester 1 இற்குரைகள் 03/08/2002 கிழமை பகல் 1 ஆரம்பமாக இமேற்படி கற்றபயில் இருக்கும் மாணவர்களுக்கும் நுது கொள்ளுமாறு படுகின்றீர்கள். இலக்குற IIS - 11

இப்பத்திரிகை நியூ உடயன்-பள்ளிகேசன் (பிறைவேட்ட) திறவனத்திரைால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தாரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்தில் உள்ள அவர்களது பணிமனையில் 31.07.2002 வெளியிடப்பெற்றது.